

LE TRI  
+ FACILE



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



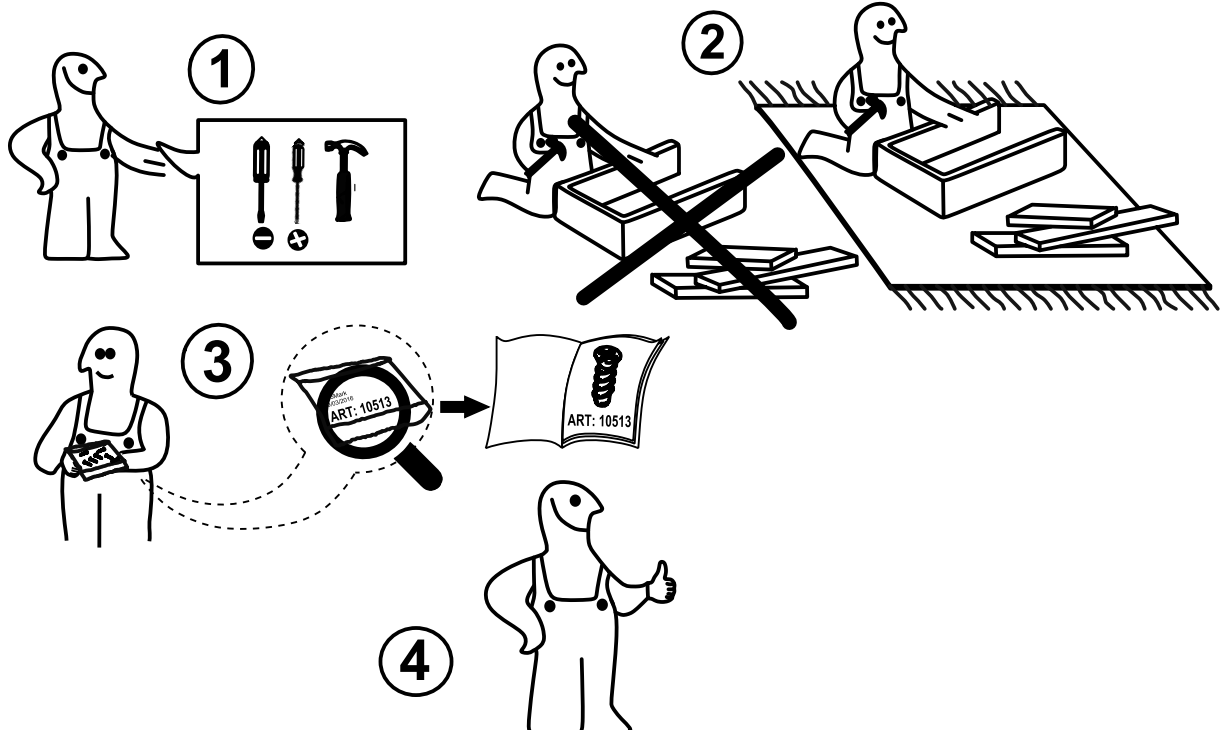
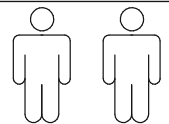
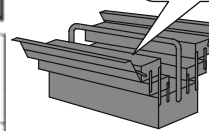
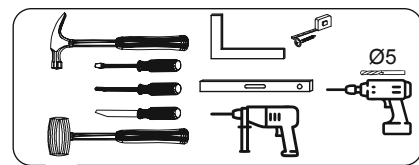
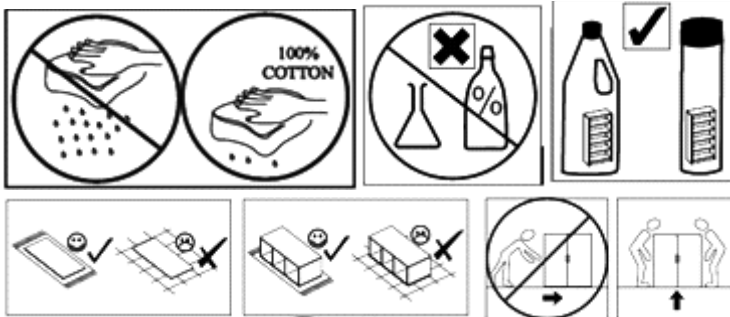
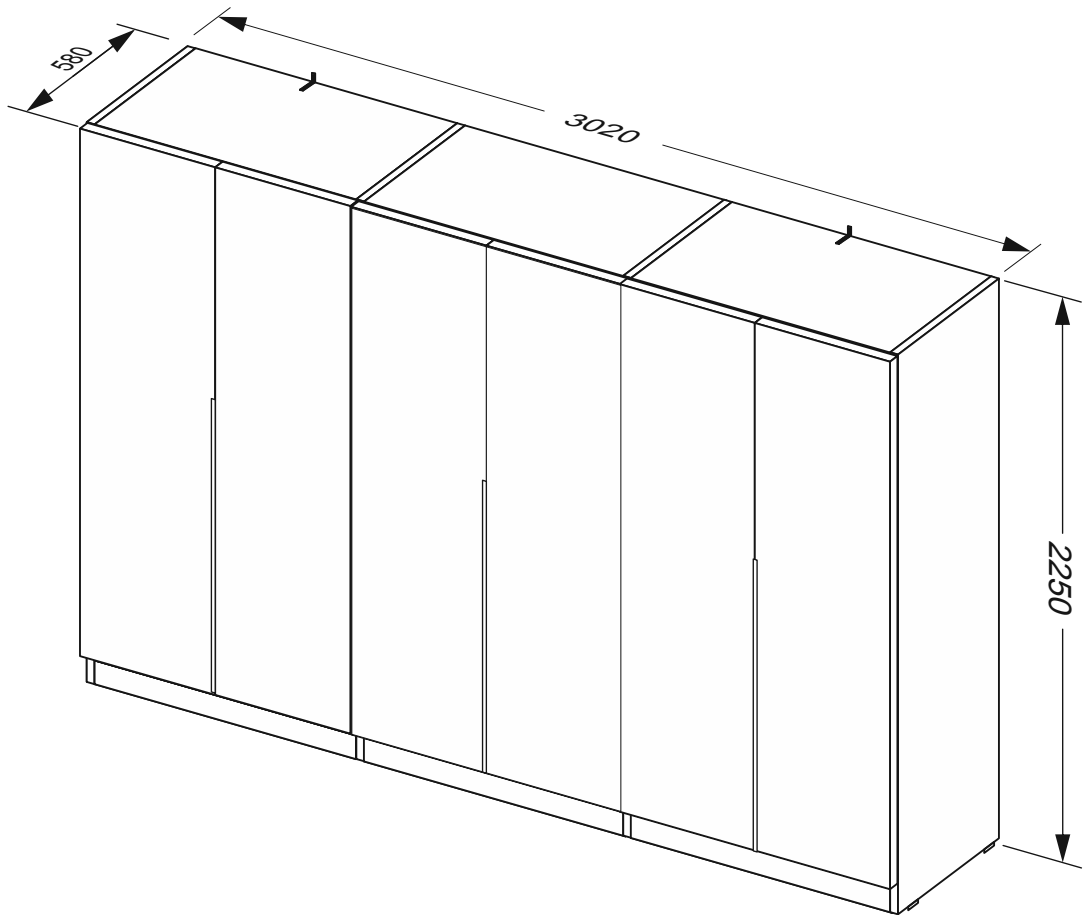
ou




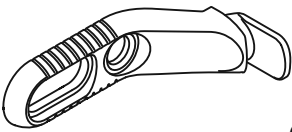
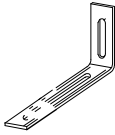
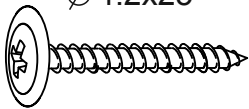
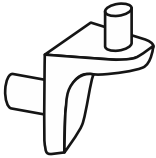

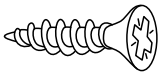
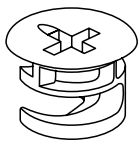

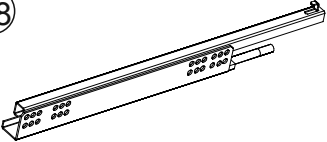
ou

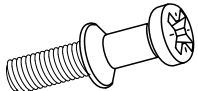
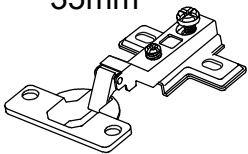
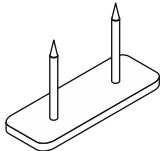
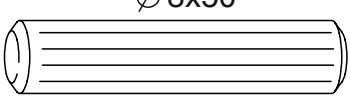
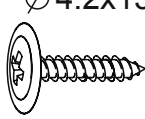
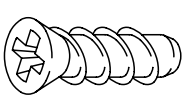
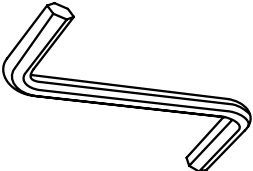

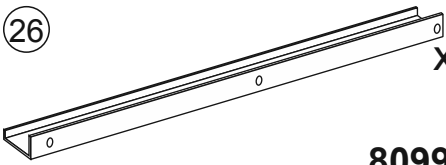


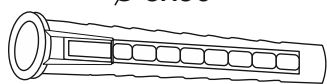

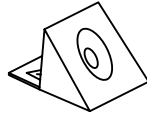
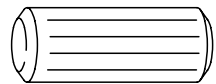
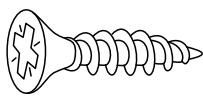
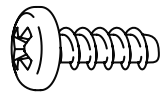
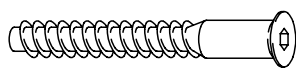
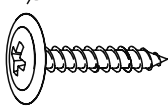
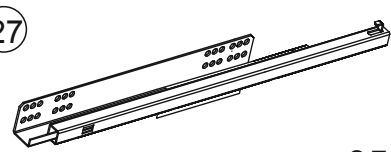
<https://quefairedemesdechets.fr>



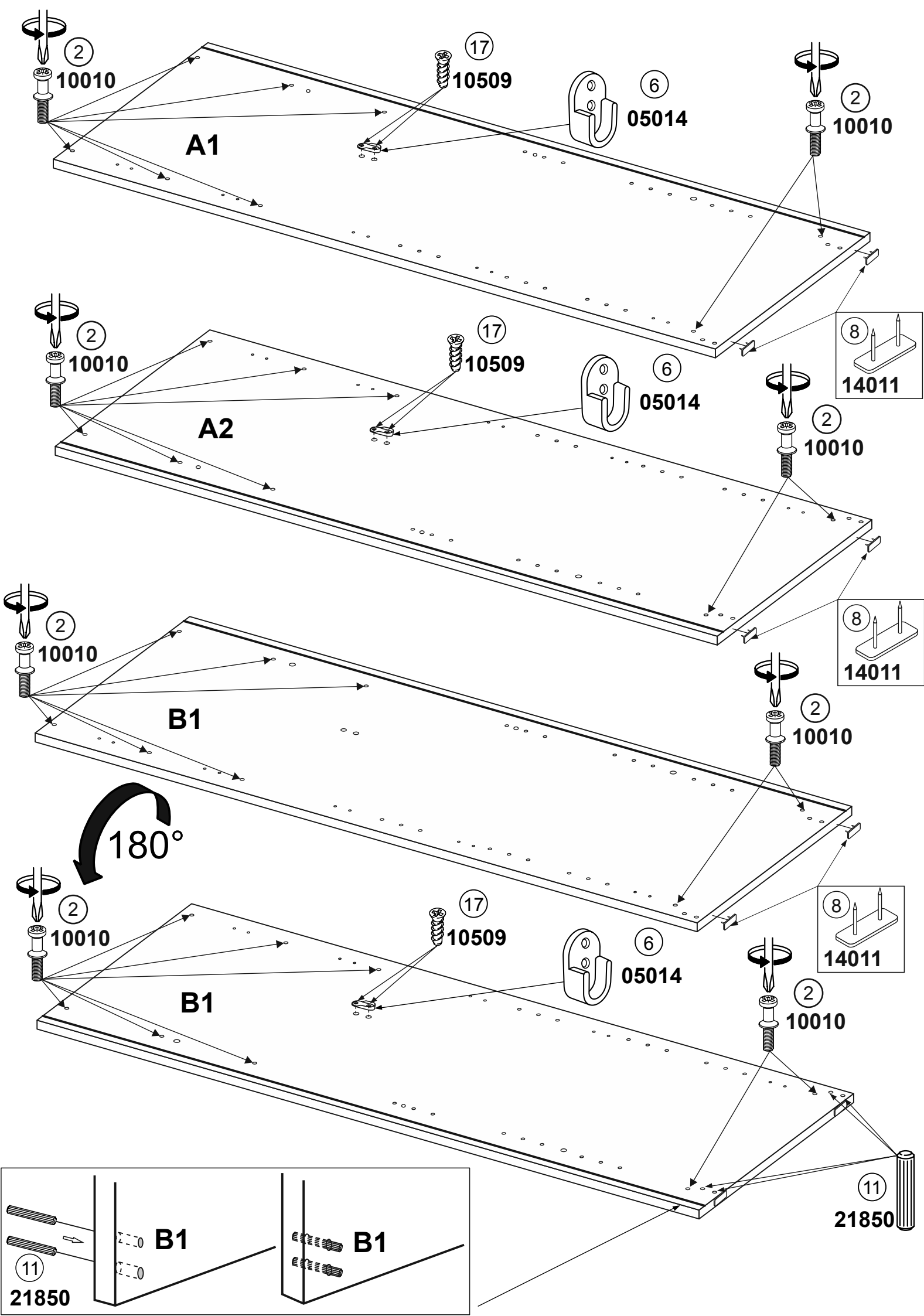


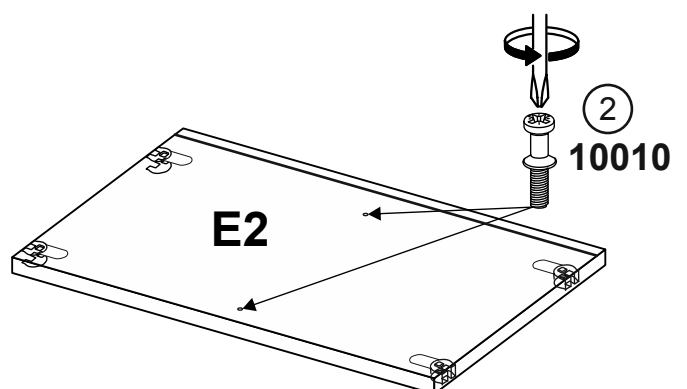
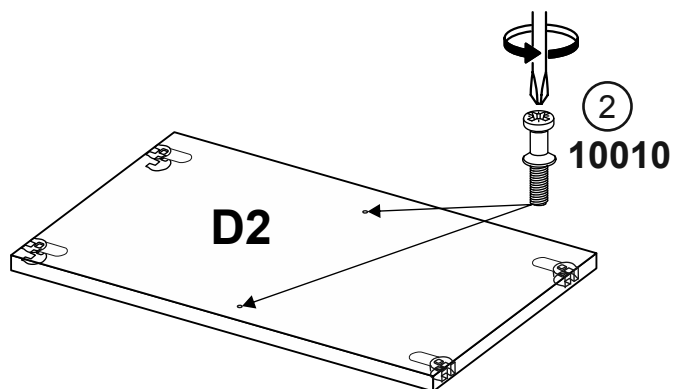
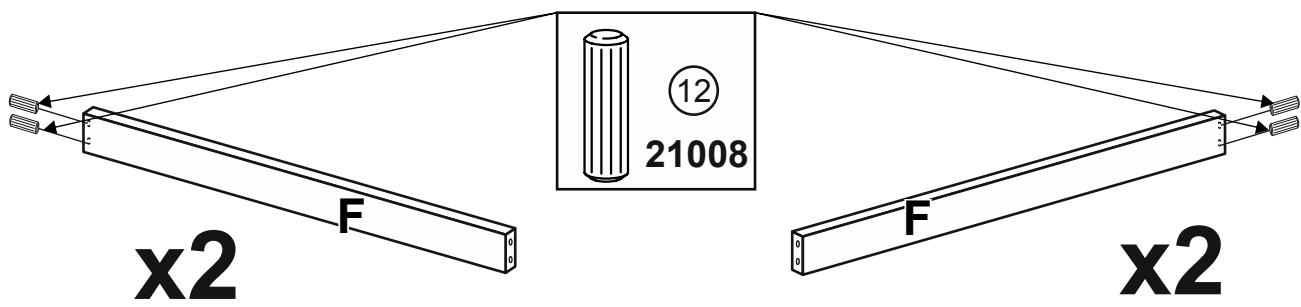
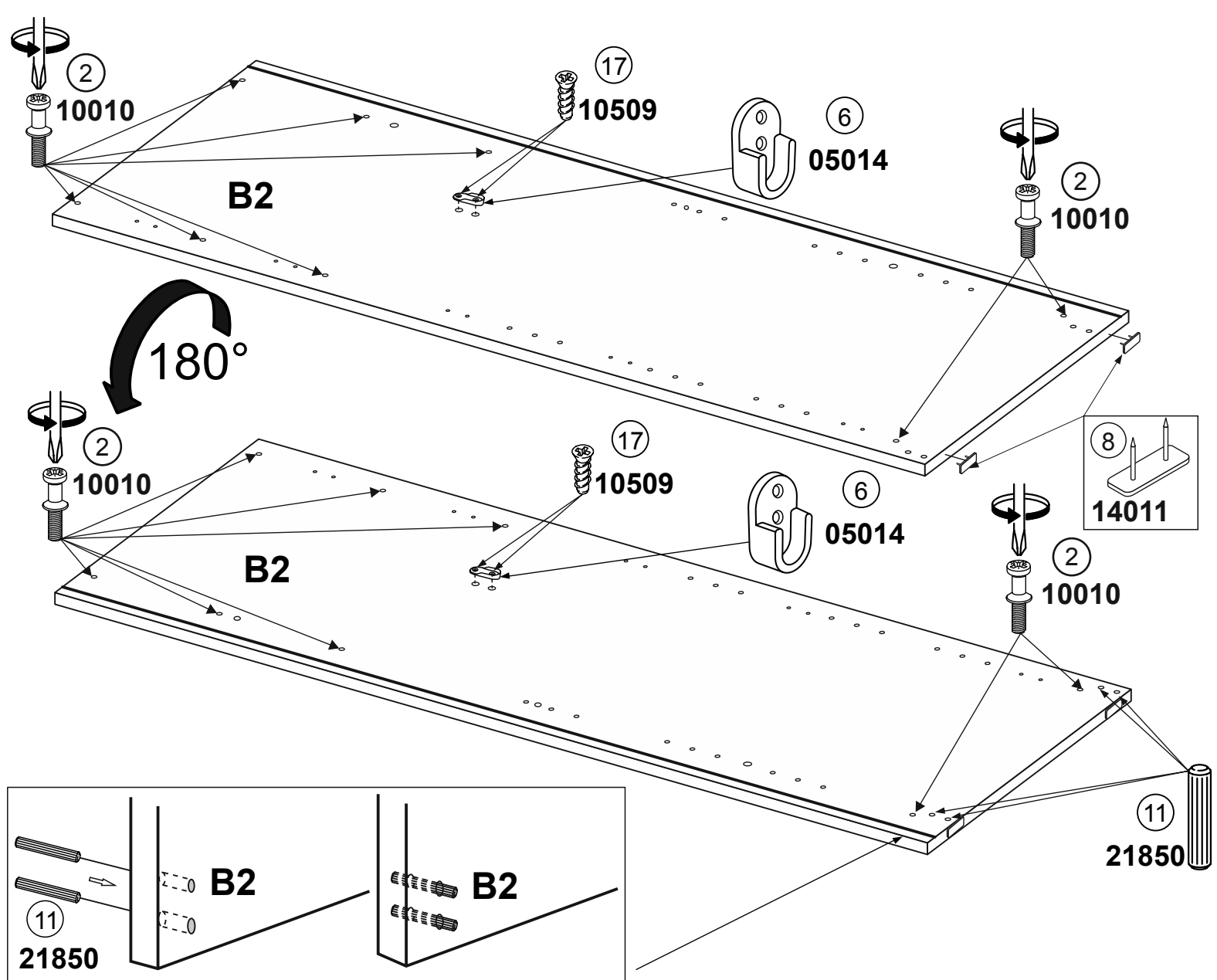
1		x12	<b>01001</b>
4		x18	<b>05030</b>
7		x2	<b>08011</b>
10		x2	<b>10426</b>
13		x16	<b>16010</b>
16		x2	<b>10443</b>
19		x9	<b>10217</b>
22		x14	<b>11016</b>
25		x24	<b>10513</b>
28		x3	<b>05630</b>

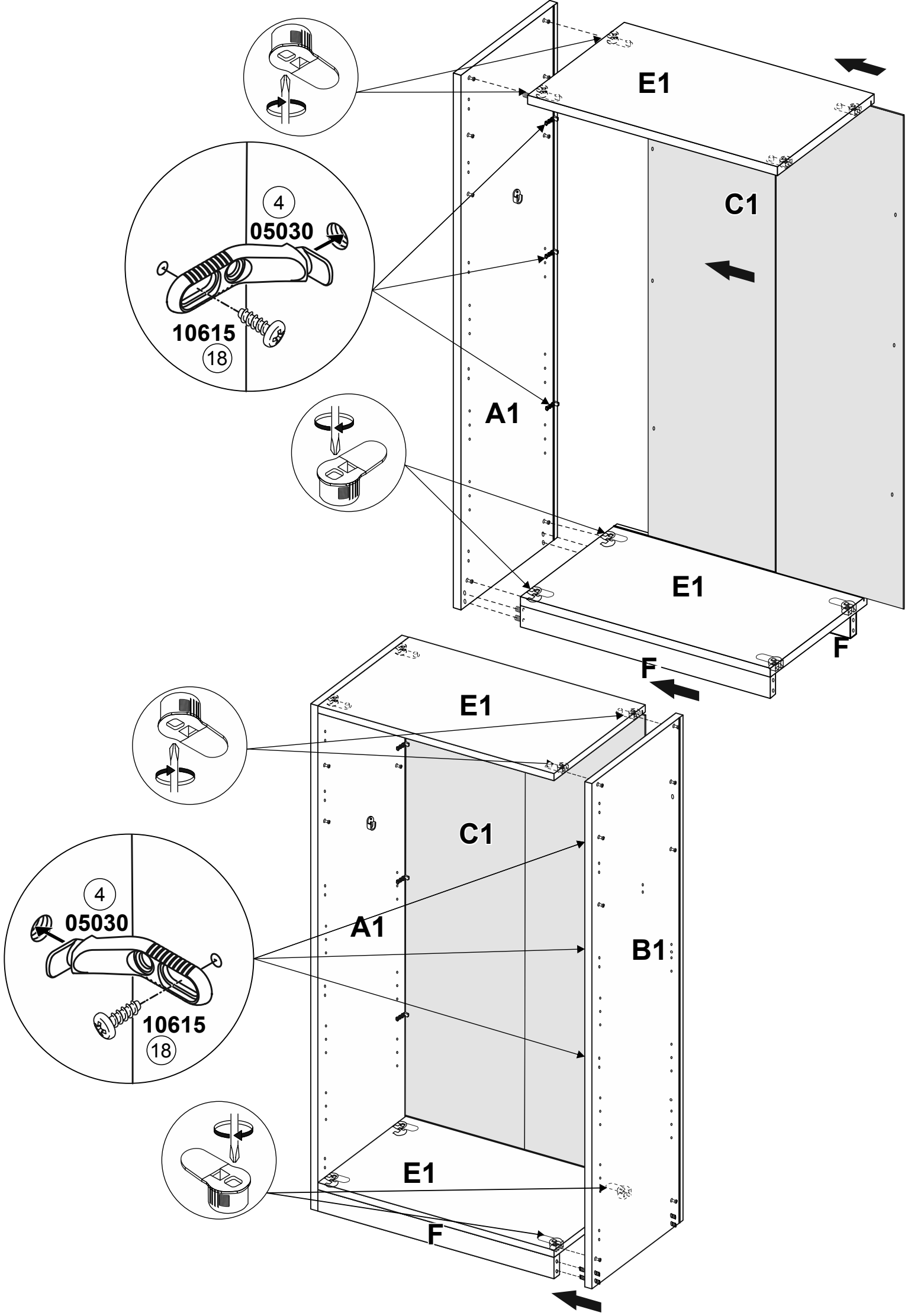
2		x52	<b>10010</b>
5		x30	<b>03362</b>
8		x8	<b>14011</b>
11		x8	<b>21850</b>
14		x4	<b>10413</b>
17		x12	<b>10509</b>
20		x1	<b>07001</b>
23		x14	<b>11002</b>
26		x3	<b>80994</b>

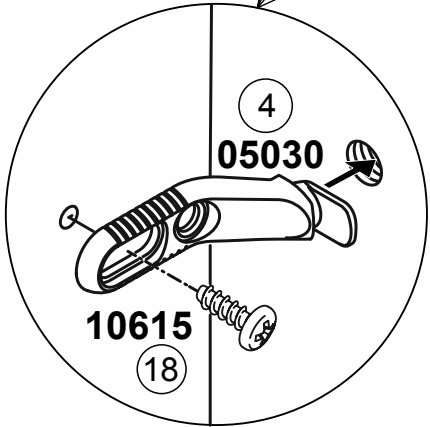
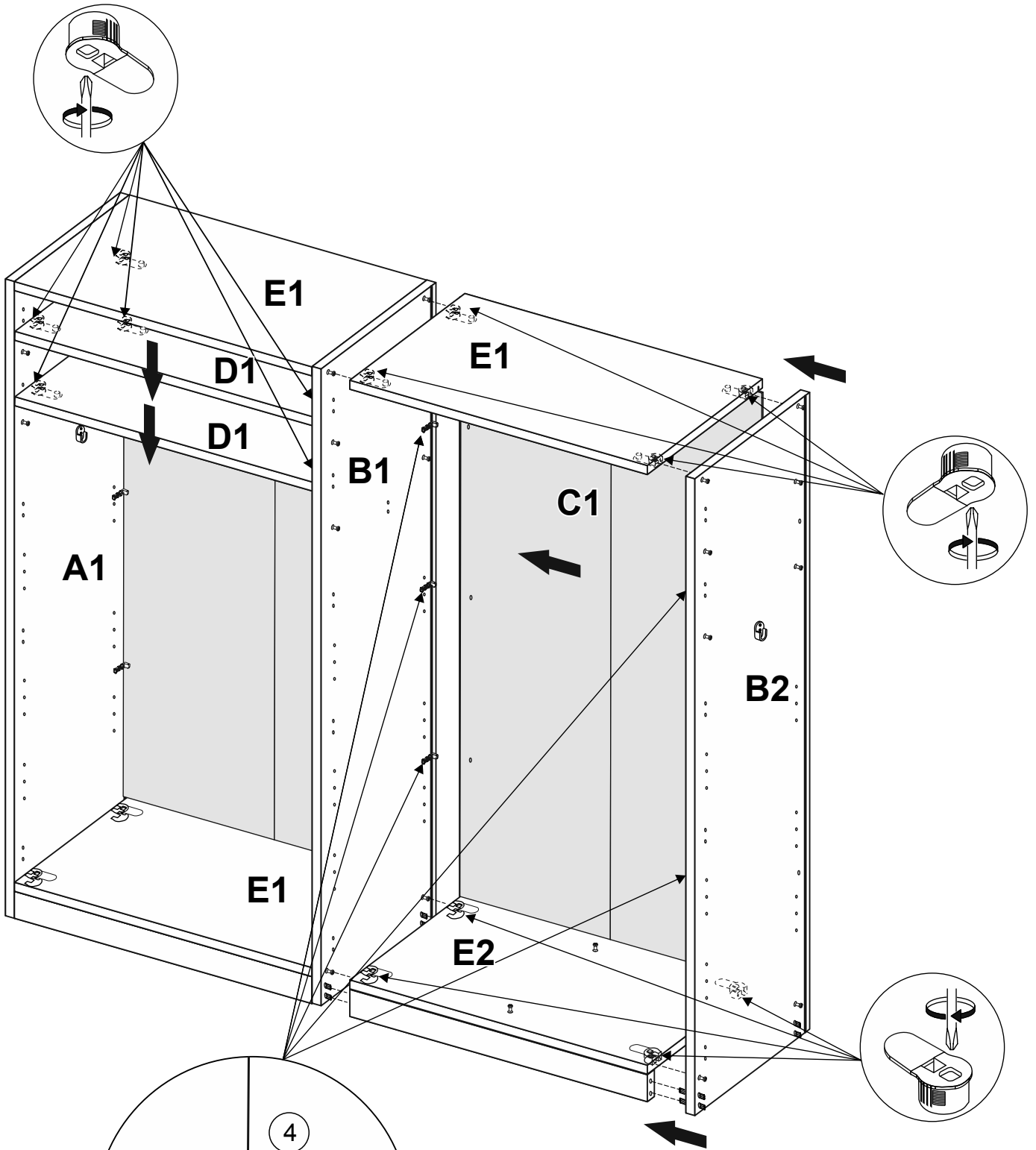
3		x2	<b>10016</b>
6		x6	<b>05014</b>
9		x6	<b>08003</b>
12		x28	<b>21008</b>
15		x84	<b>10416</b>
18		x78	<b>10615</b>
21		x6	<b>07650</b>
24		x24	<b>10419</b>
27		x3	<b>05629</b>

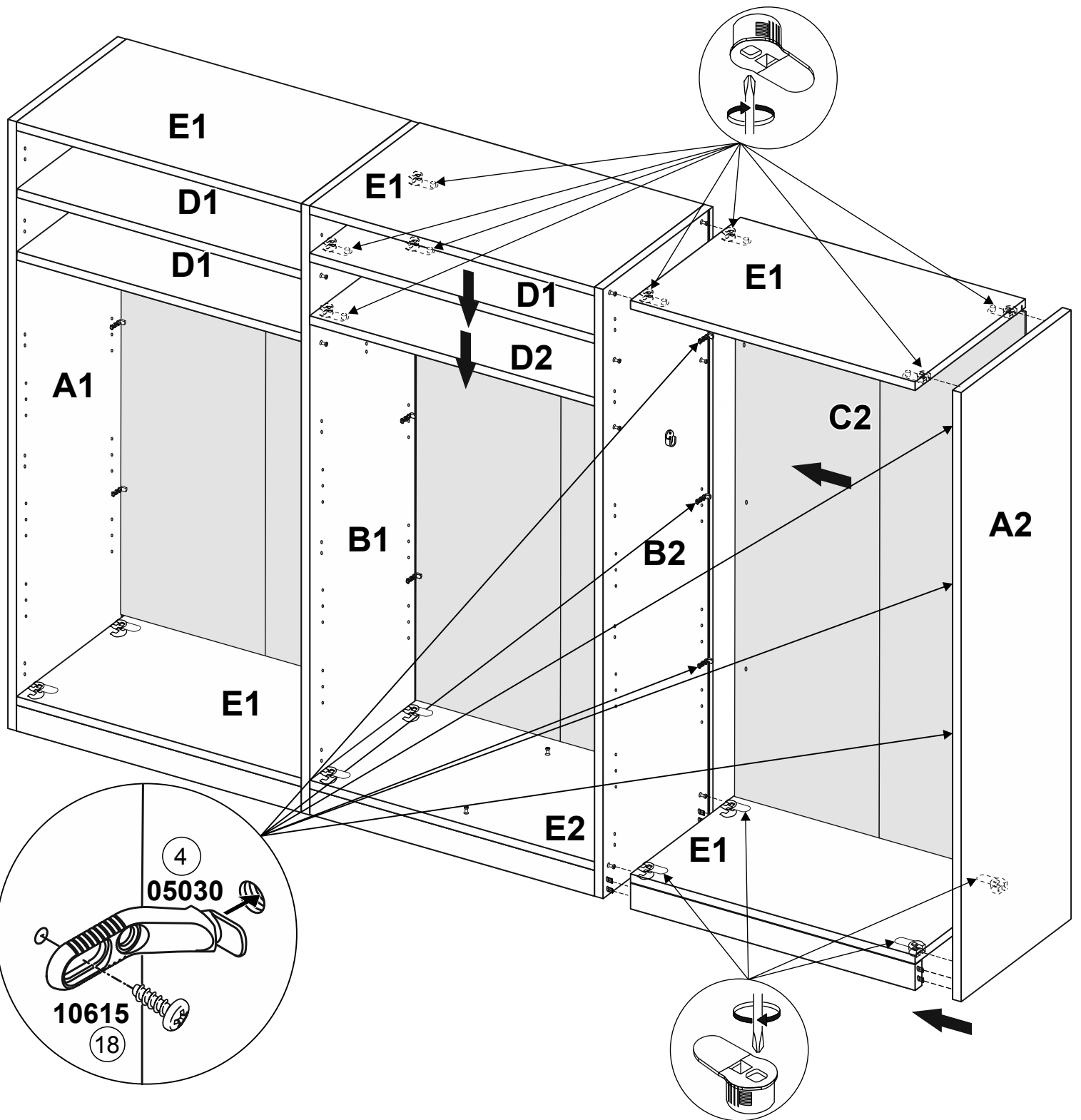


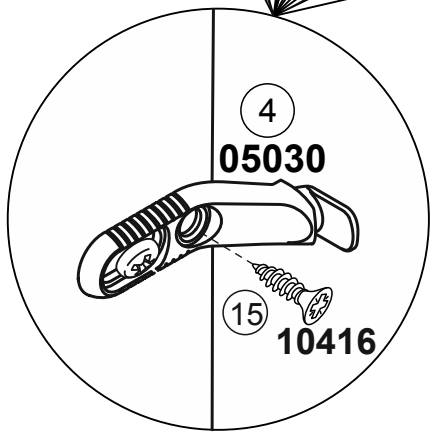
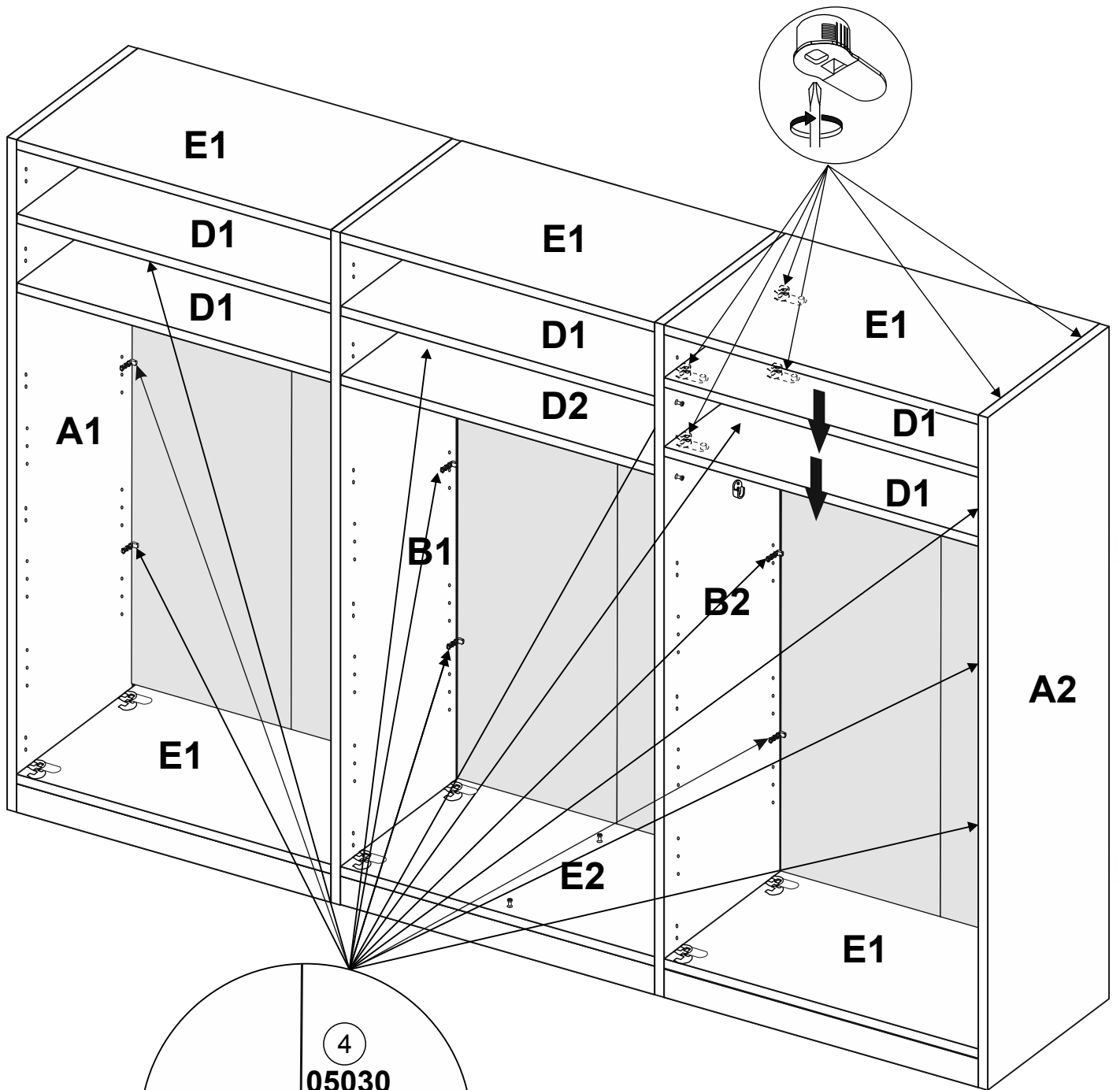


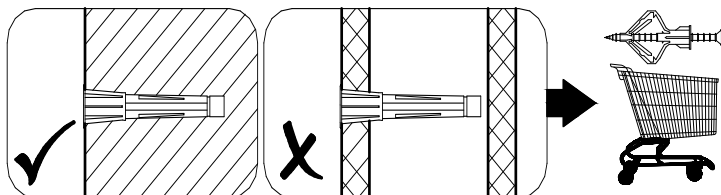
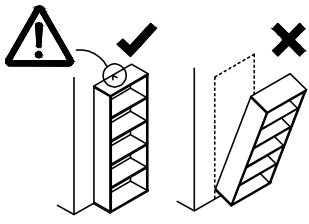
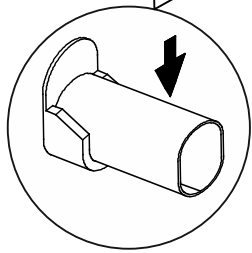
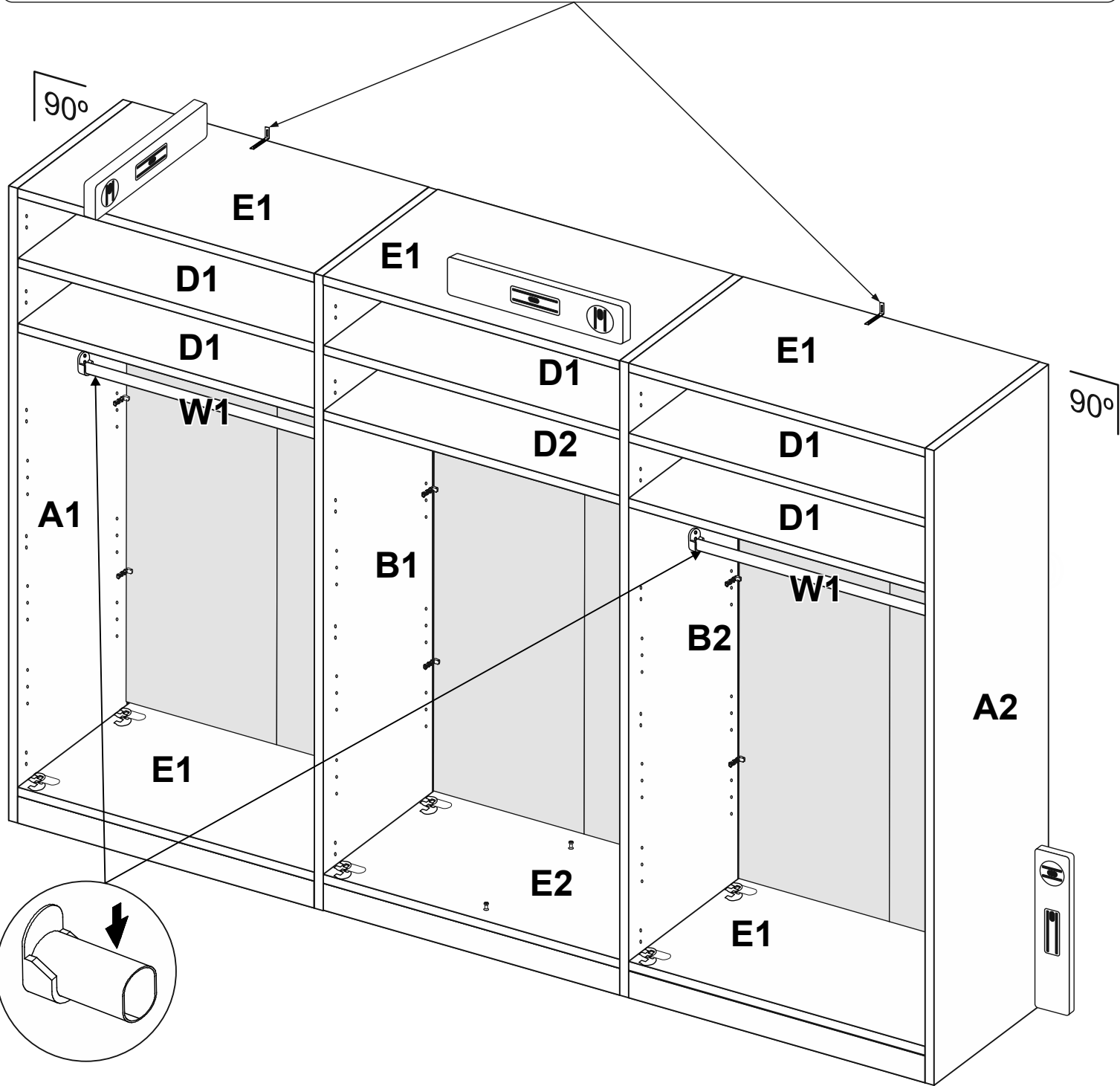
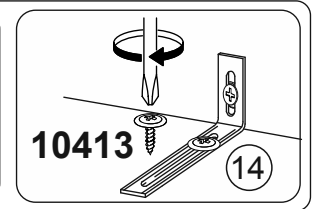
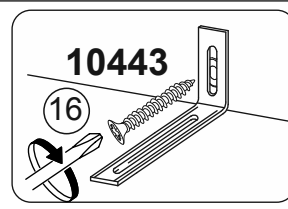
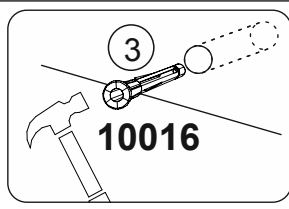
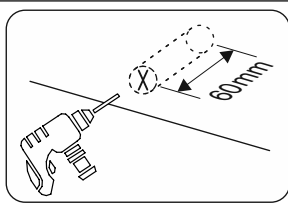
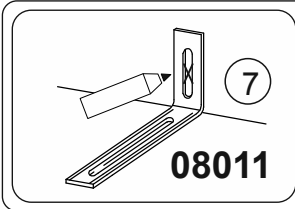


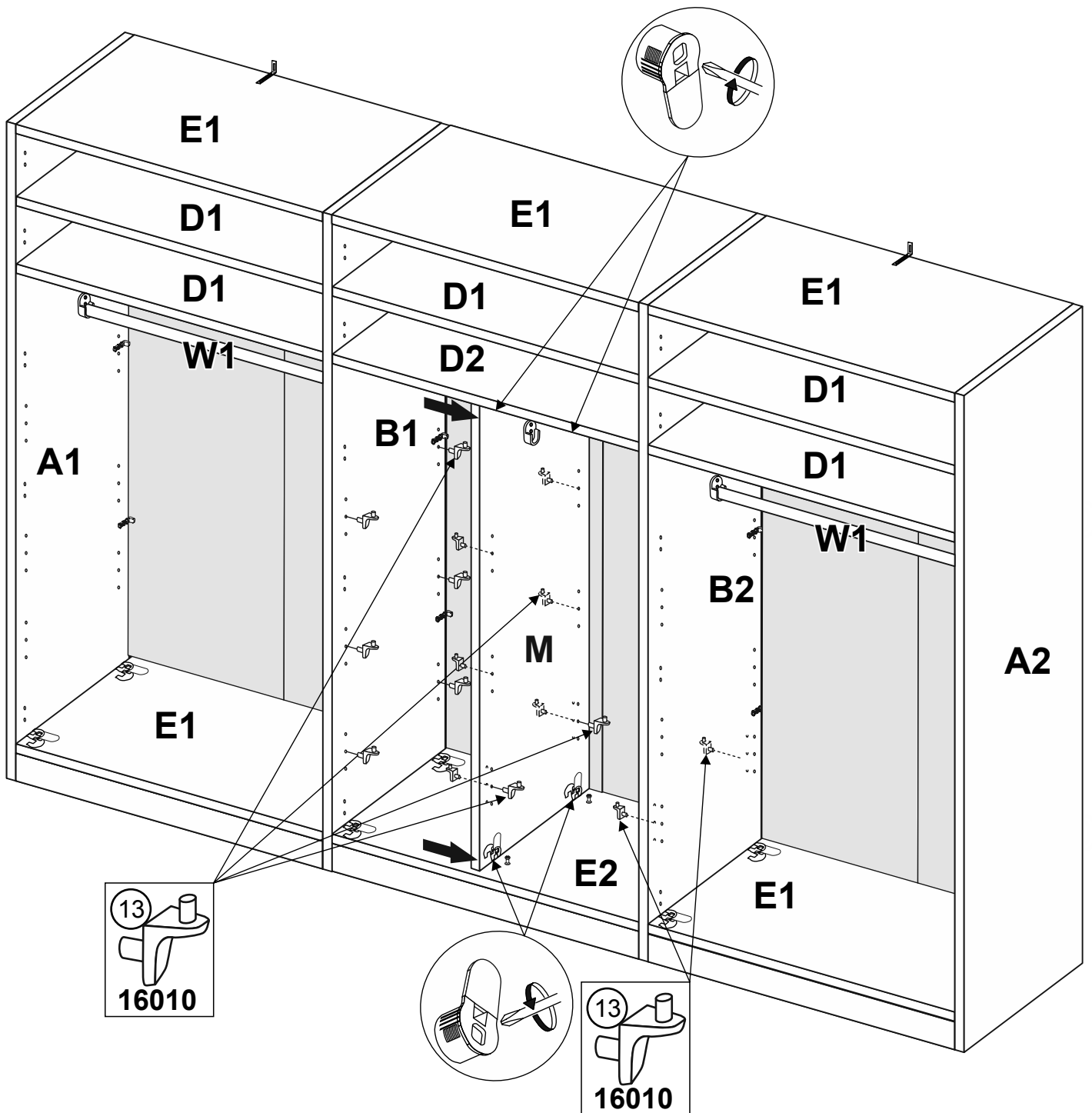
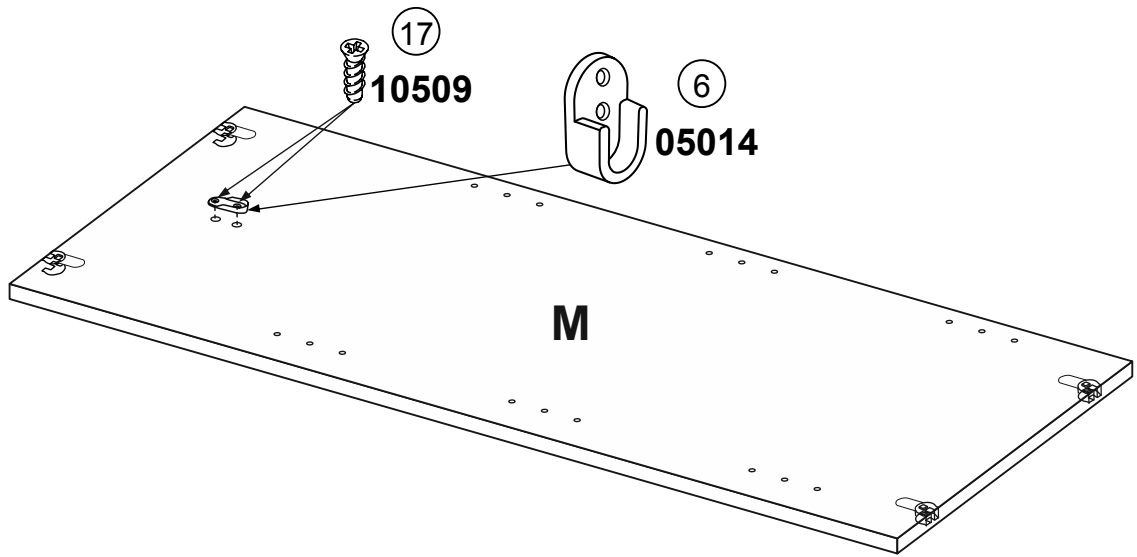


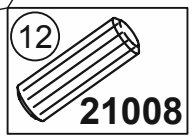
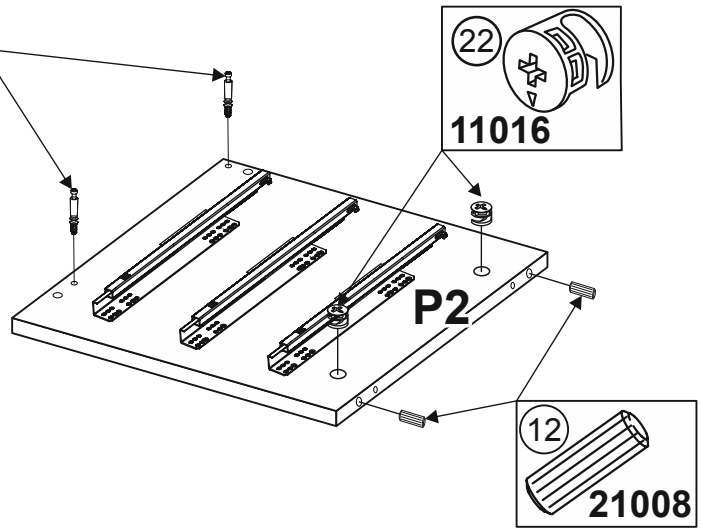
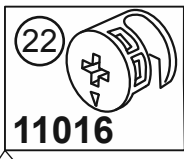
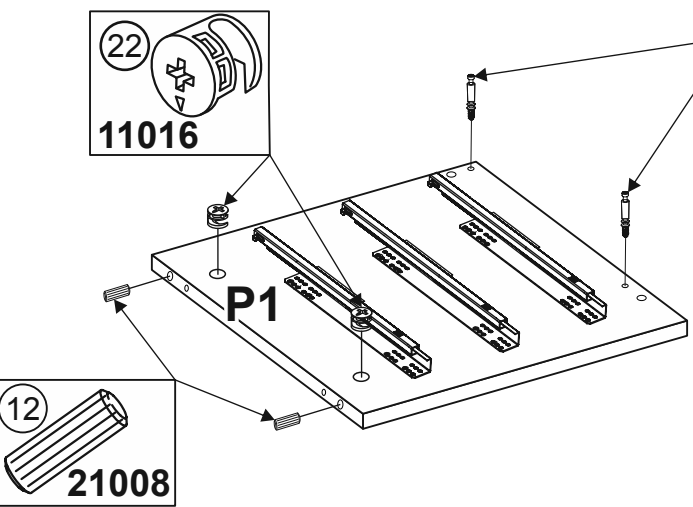
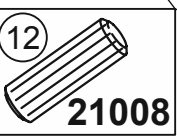
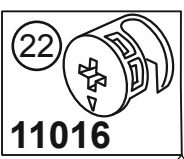
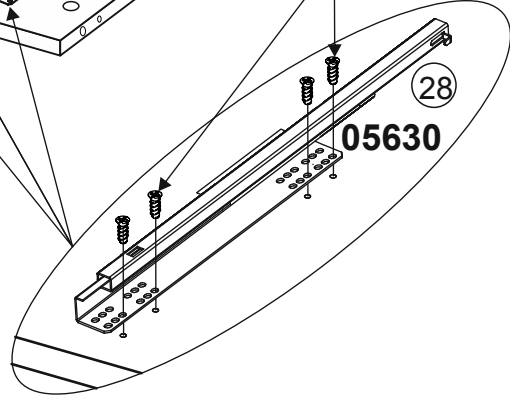
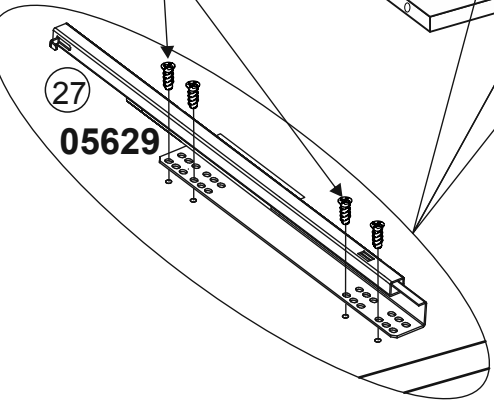
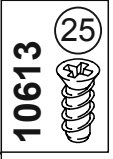
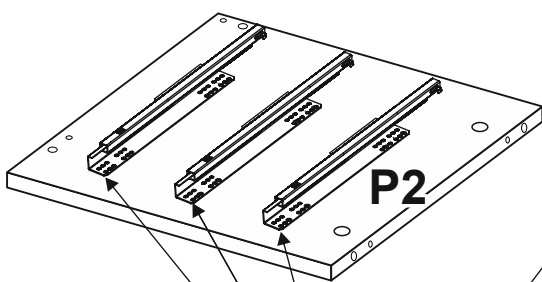
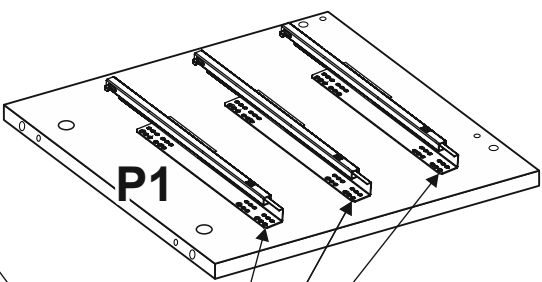
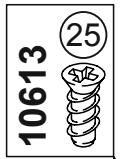
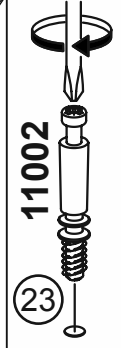
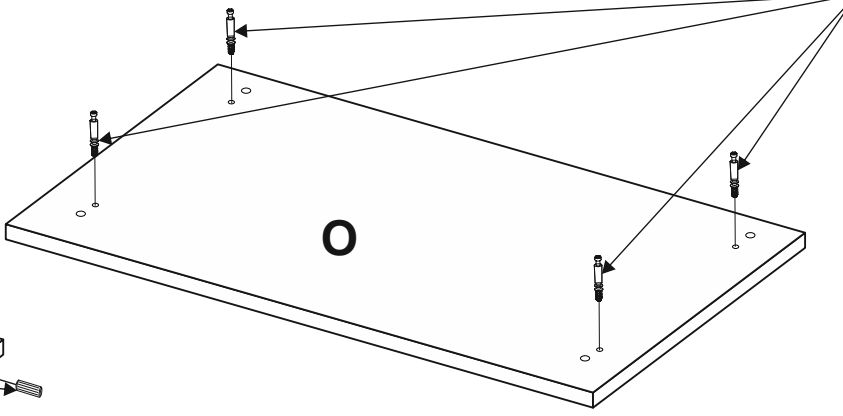
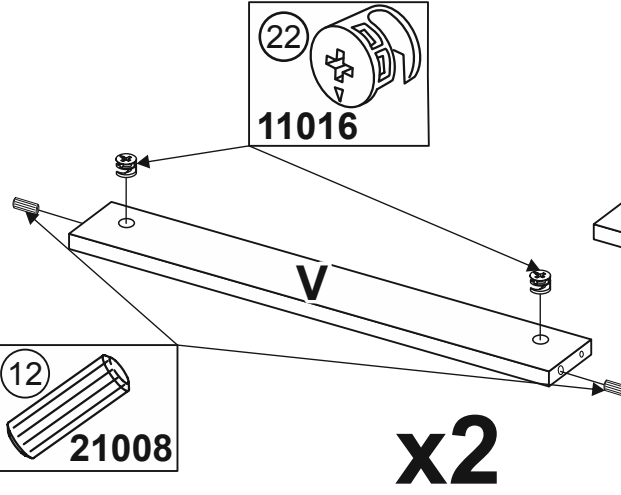
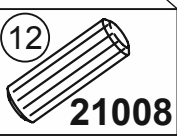
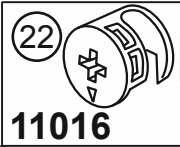


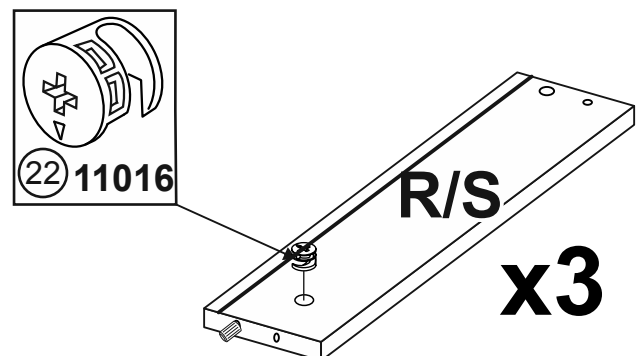
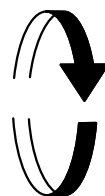
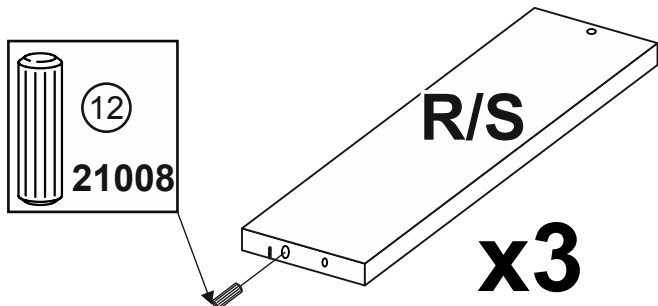
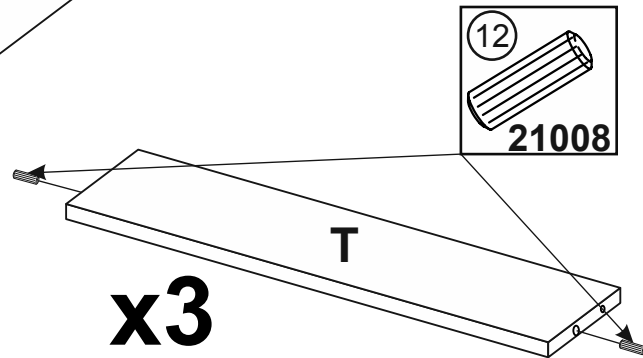
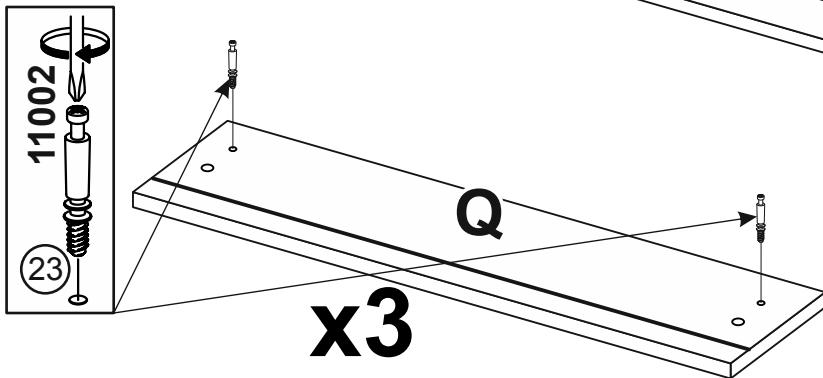
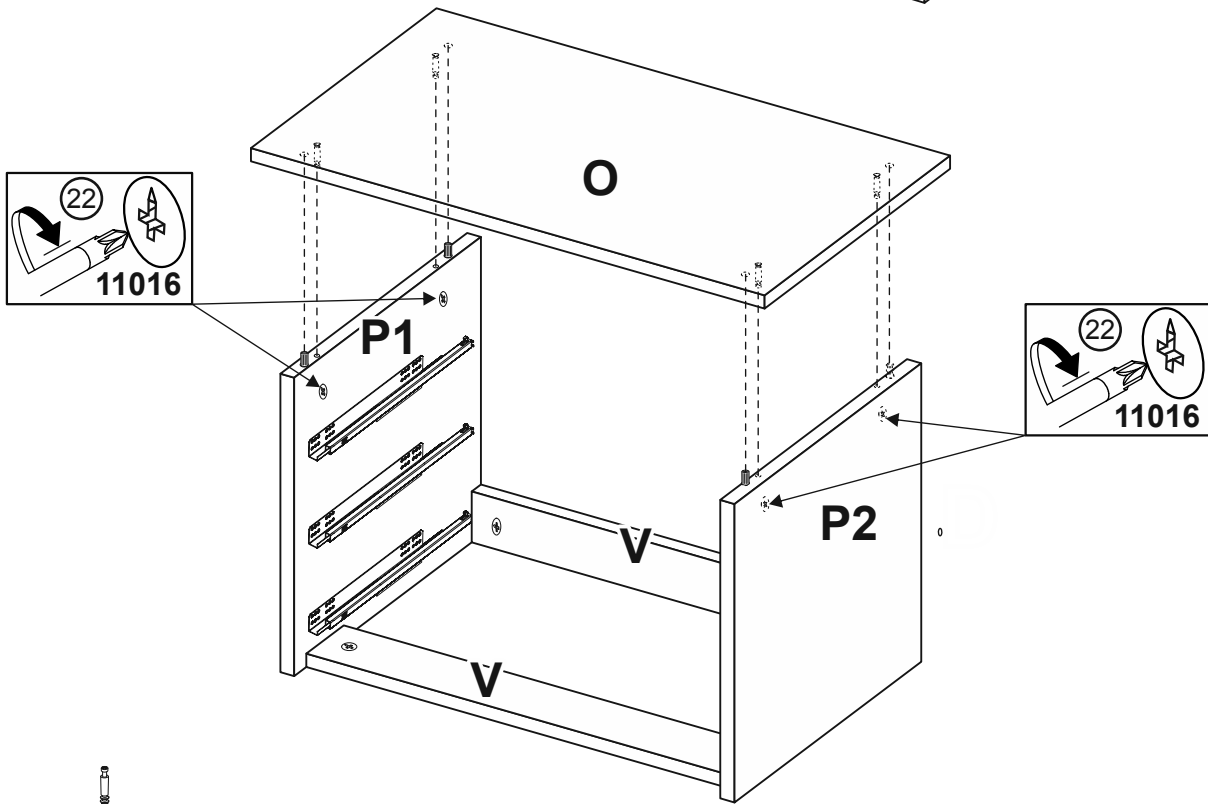
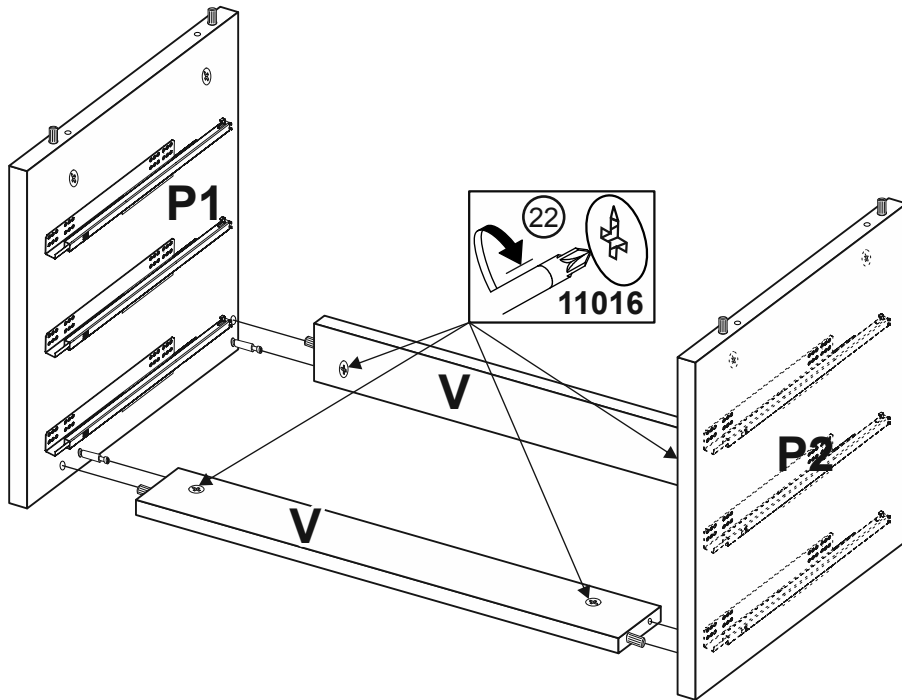


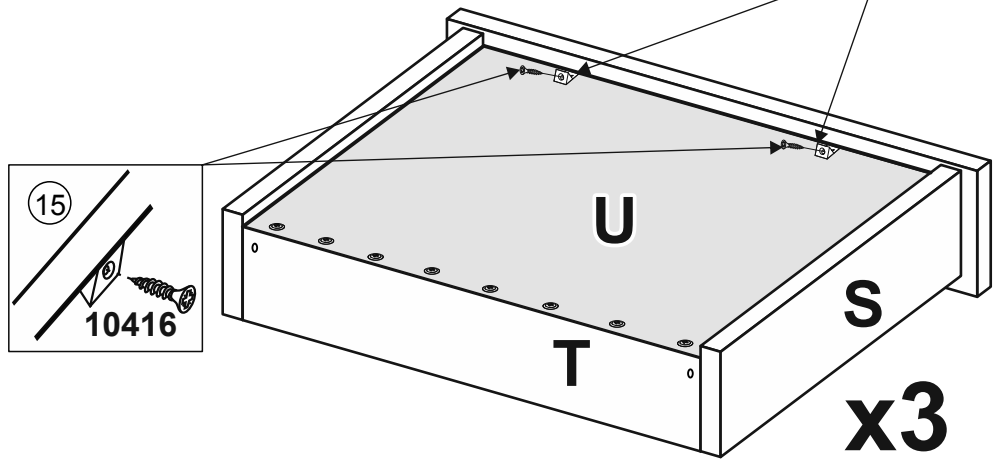
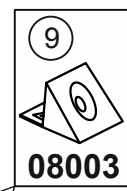
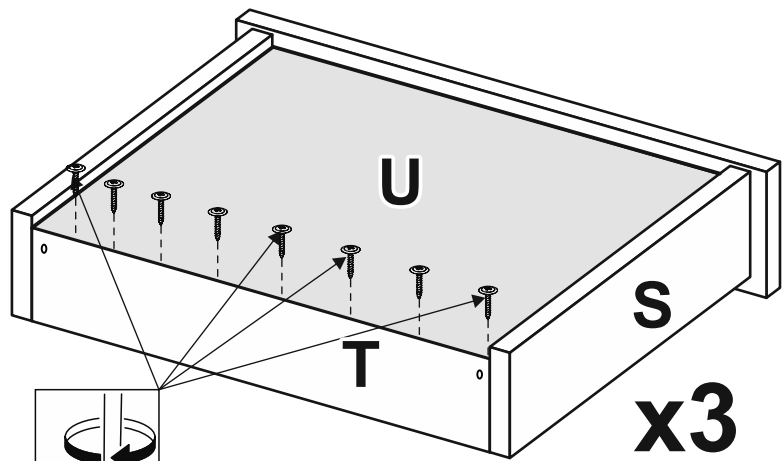
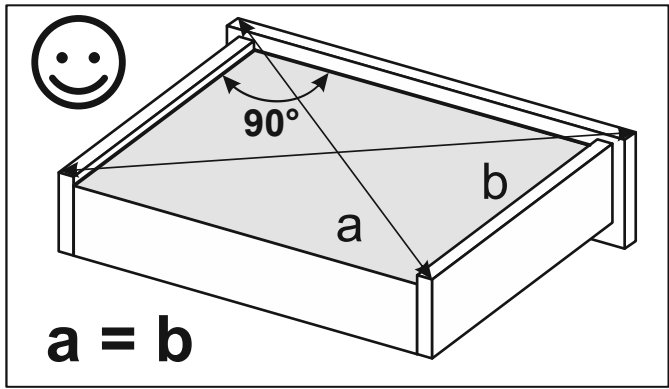
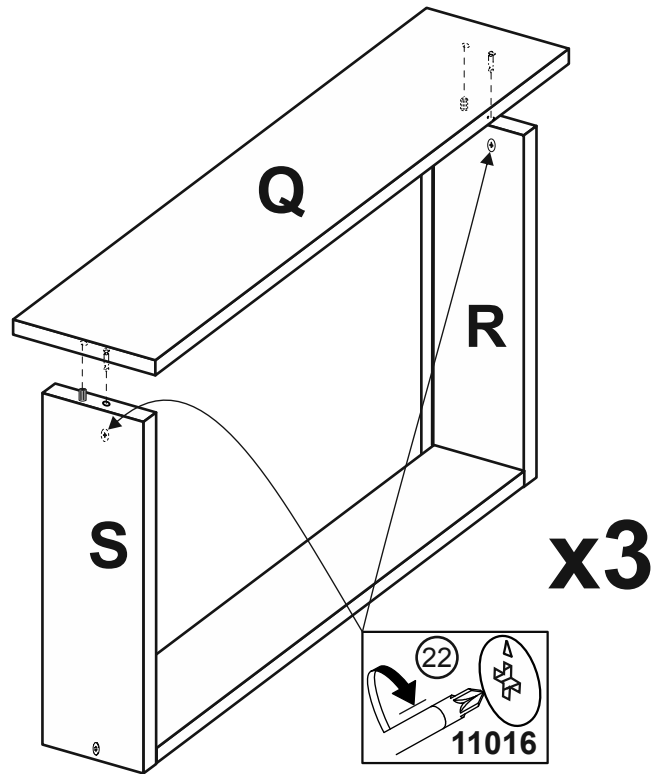
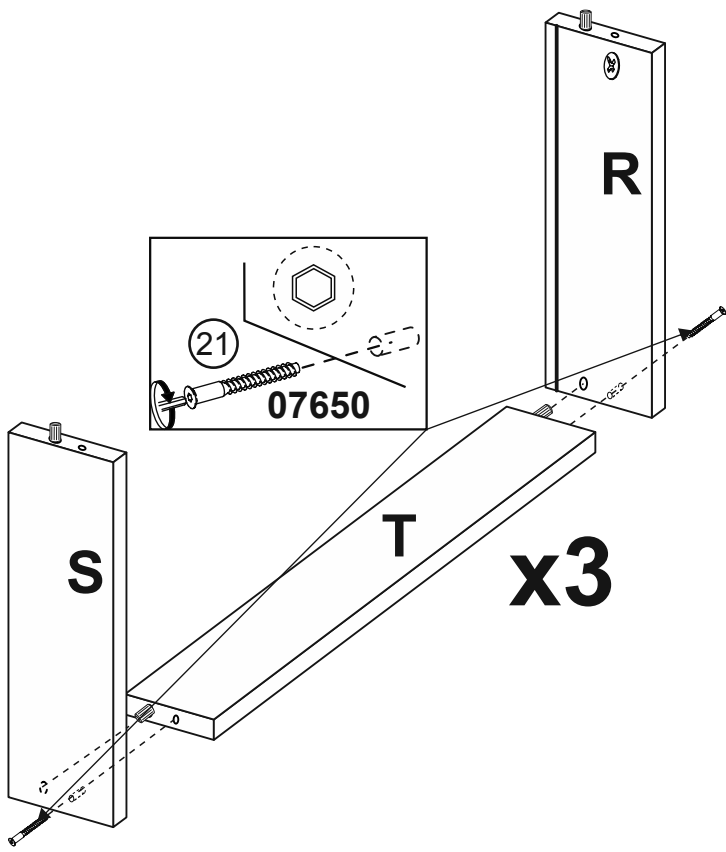


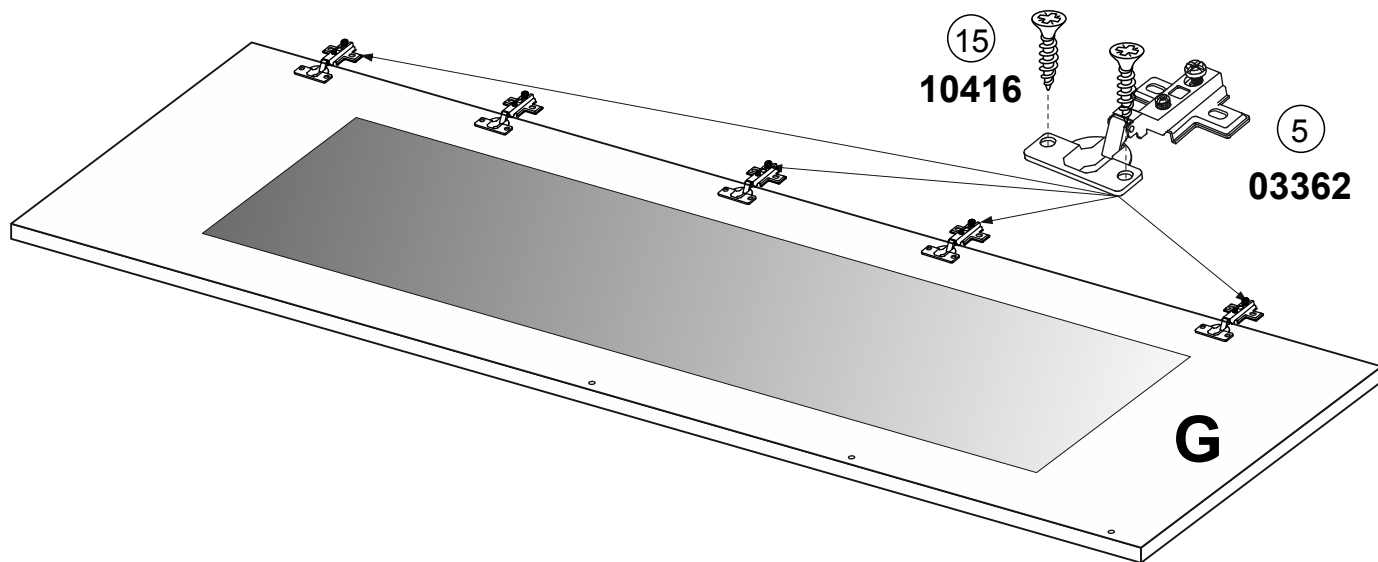
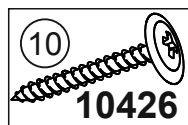
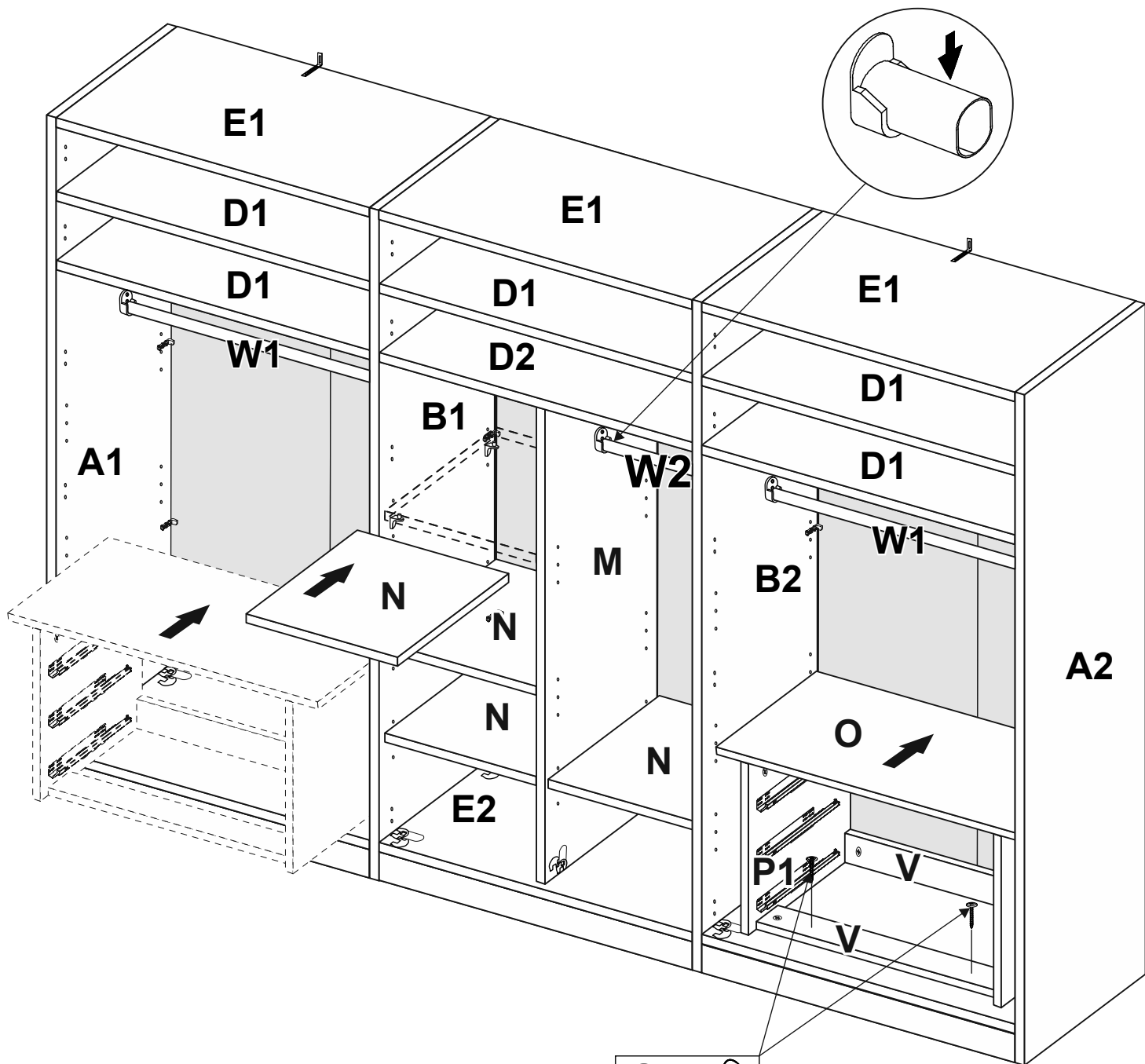


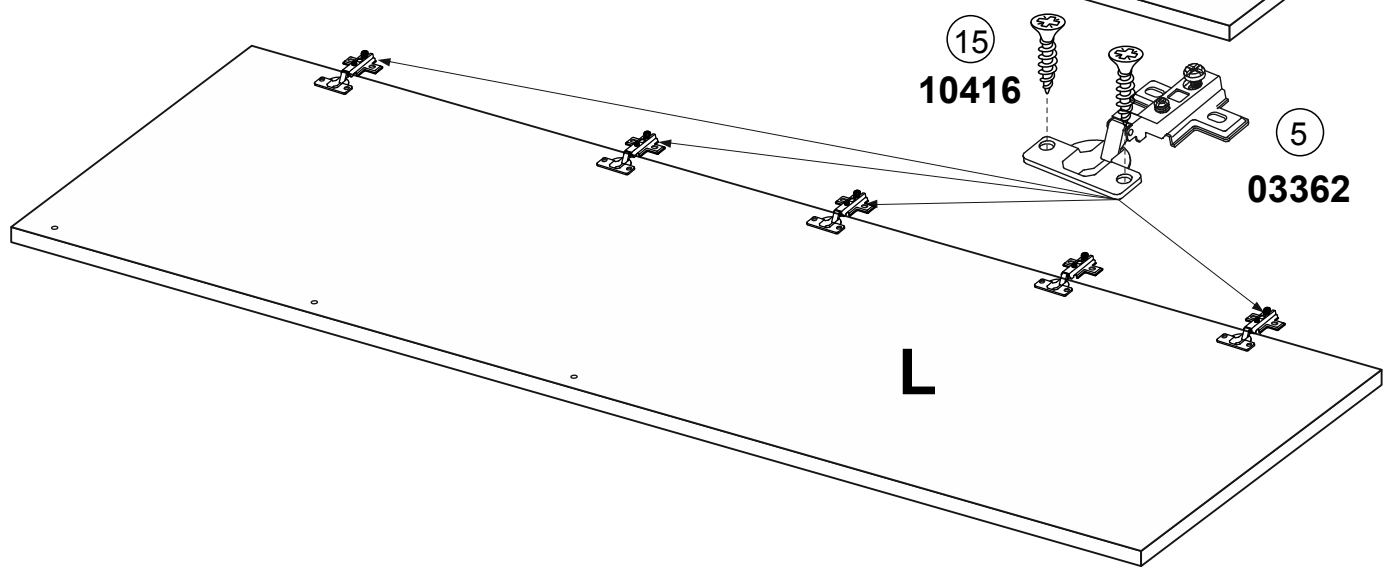
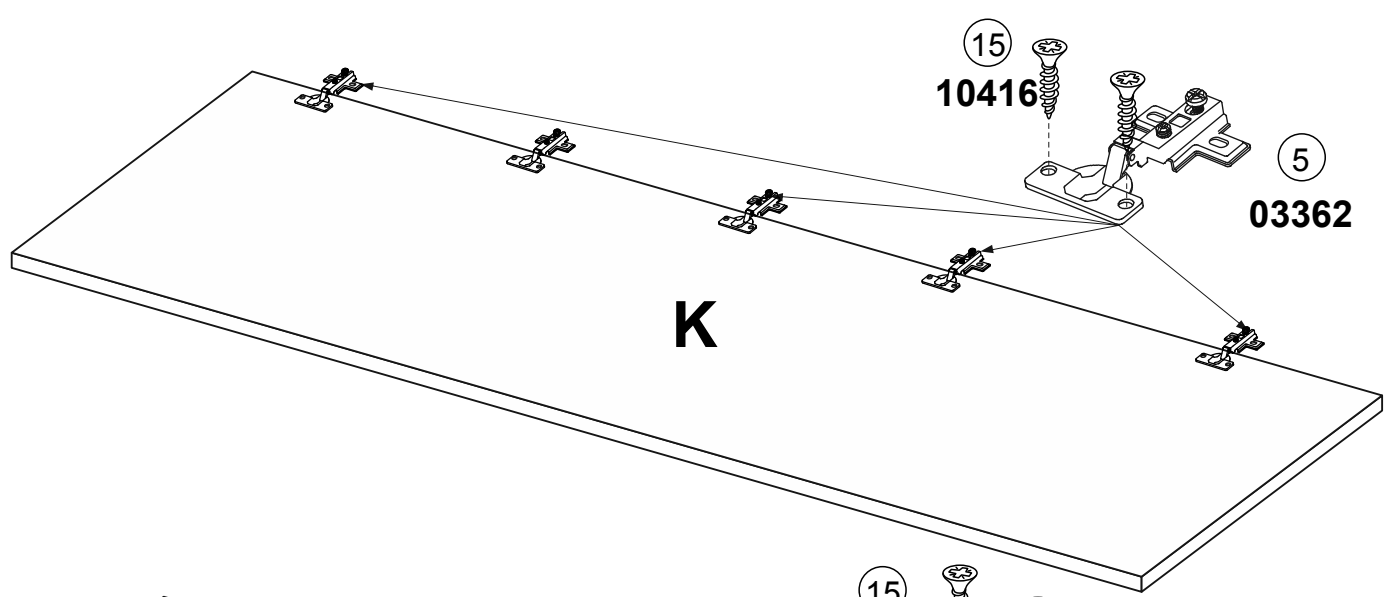
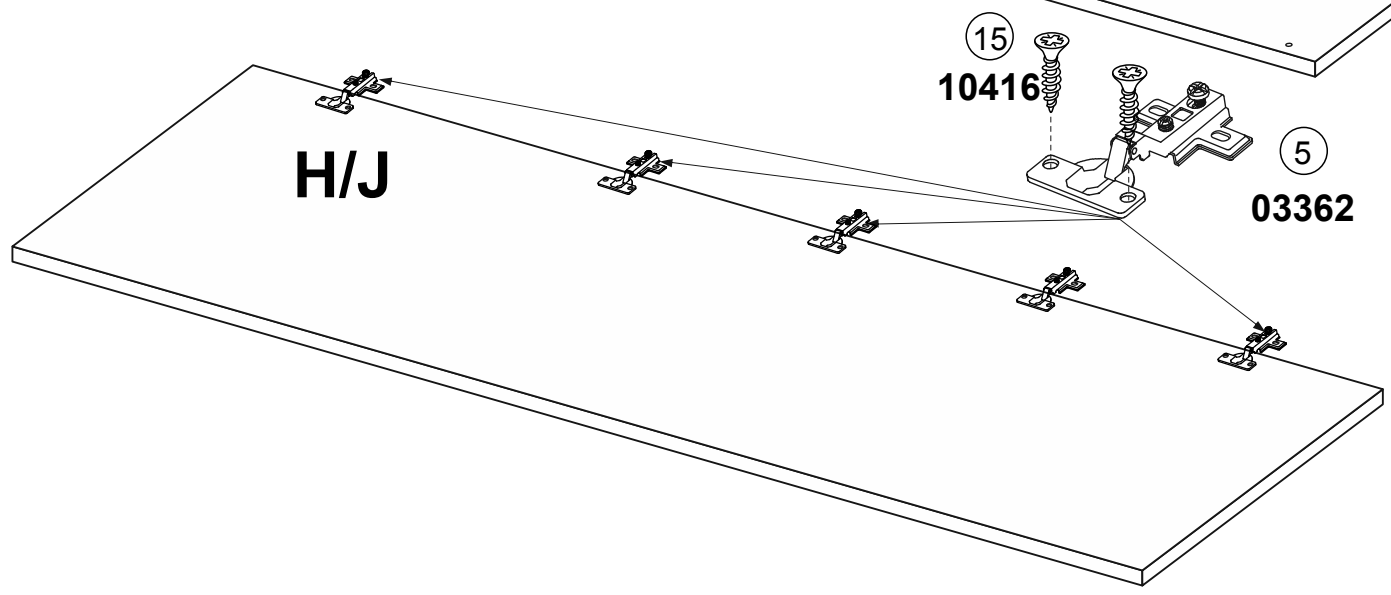
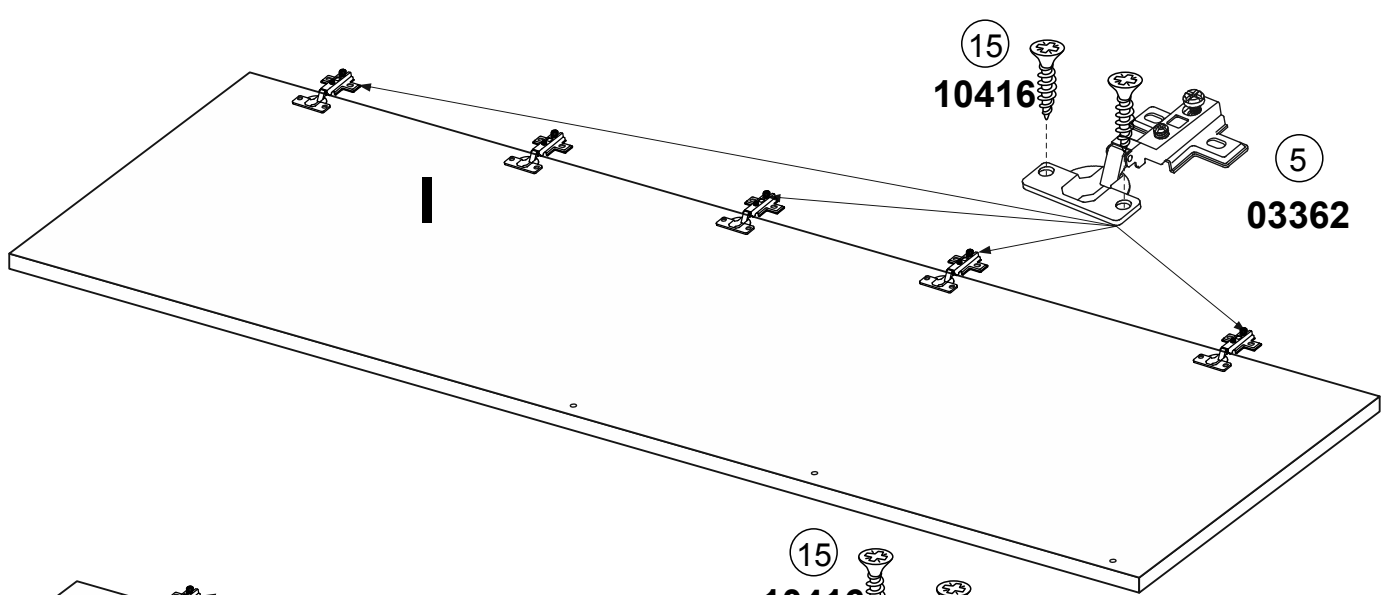


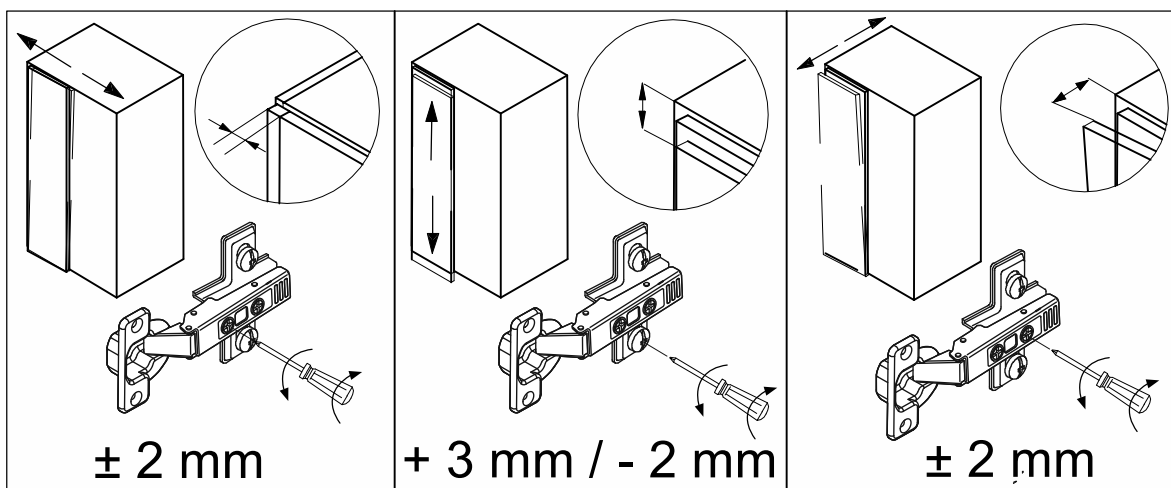
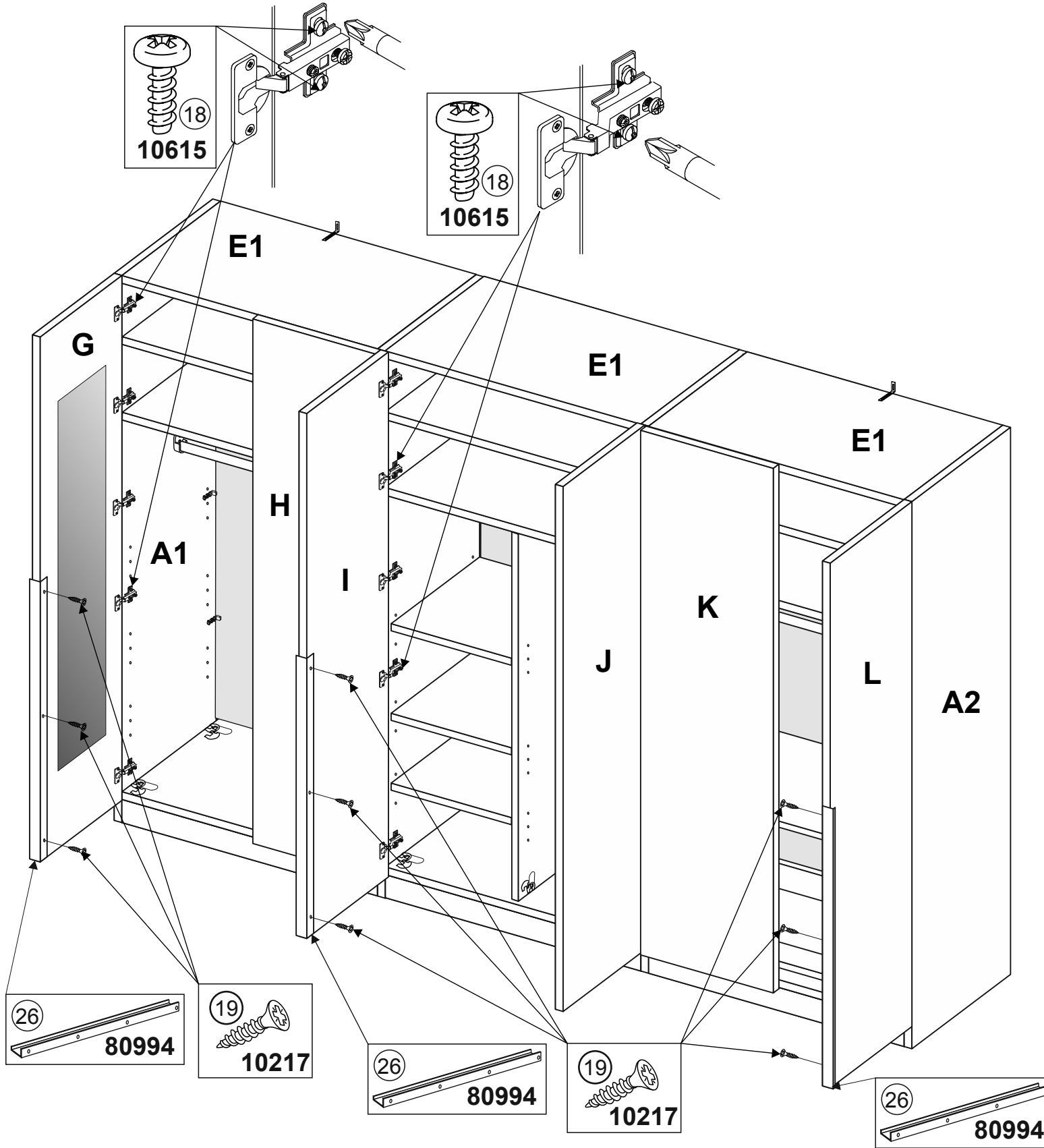


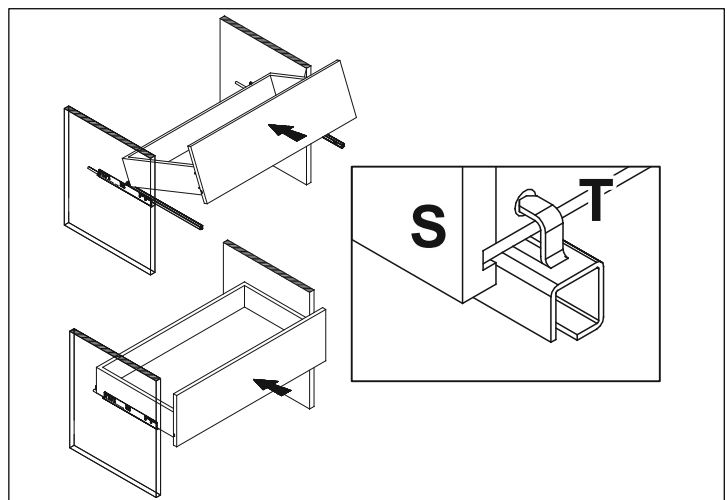
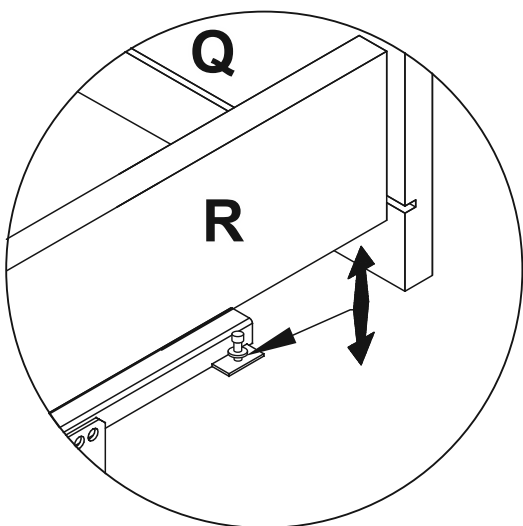
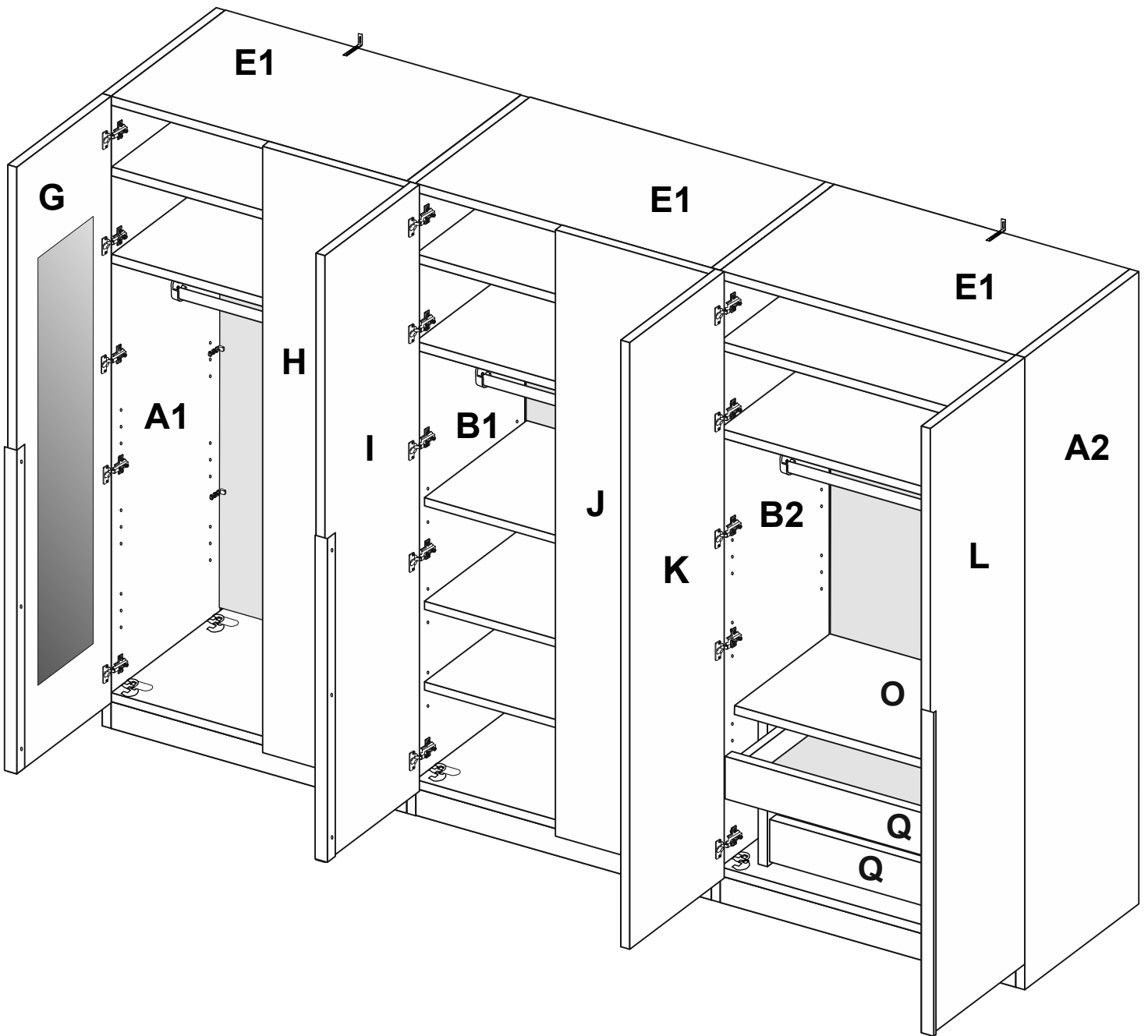


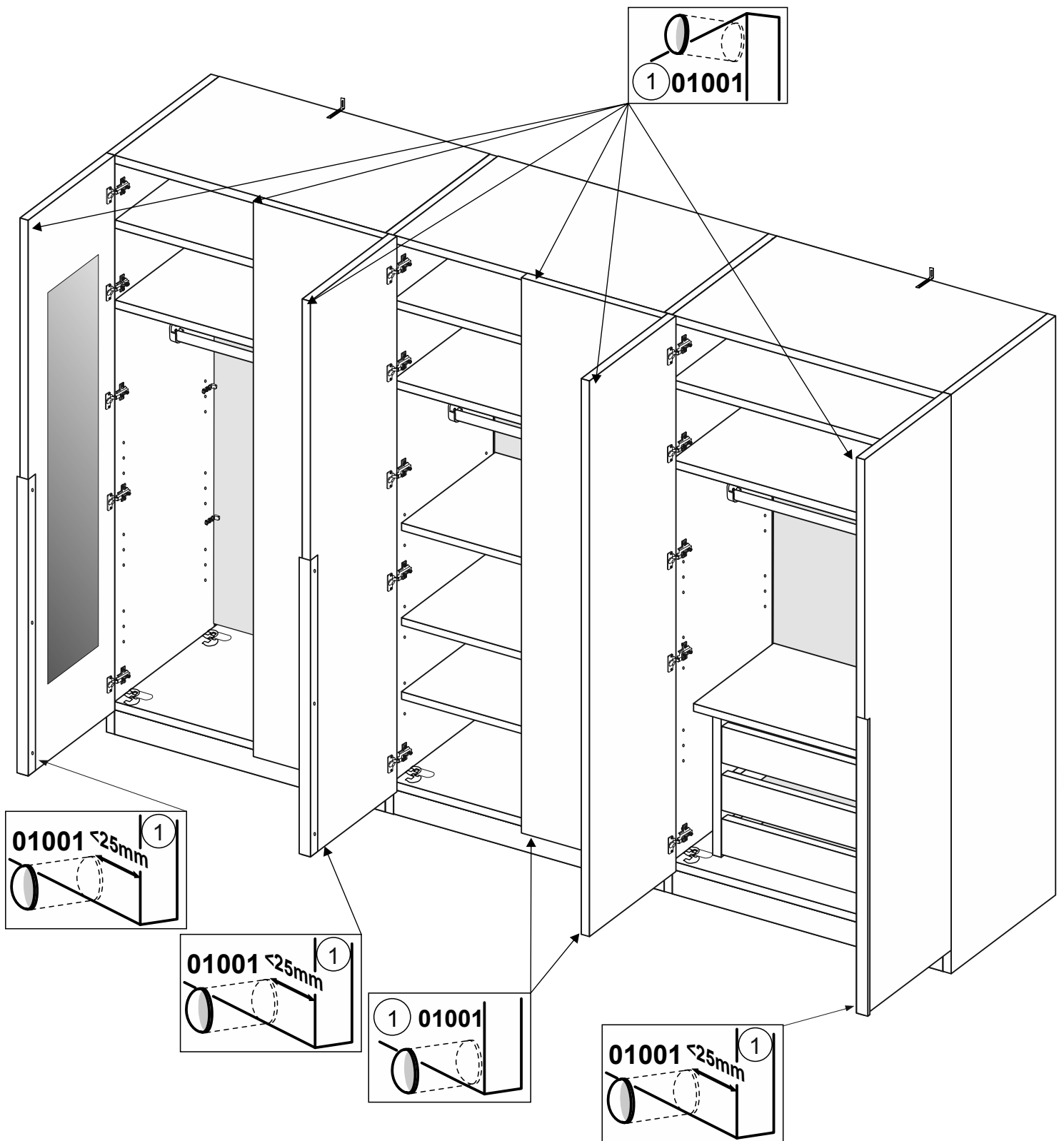


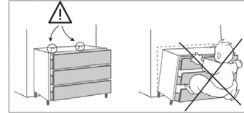
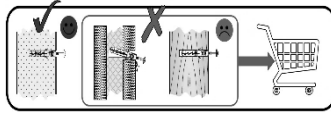
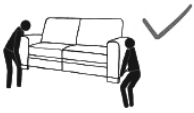












## DE WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

### WARNING: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt

Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, sind kunststoffhüllen vor dem Gebrauch zu entfernen. Die Hüllen sind zu vernichten oder von Kindern fernzuhalten.

Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Nutzen Sie den Artikel nicht, wenn ein konstruktives Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtigt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung bzw. Haftungsansprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Artikeln ist die Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehen. Sollten Dübel-/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von wasser- oder stromführenden Leitungen.

Elektrokomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschlüsse in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt. Enthaltene LED-Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.

**Warnhinweis:** Stellen Sie die Wickelkommode nicht in unmittelbarer Nähe von starken Wärmequellen. Beachten Sie das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der unmittelbaren Umgebung der Wickelkommode.

Wickelkommode, wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw.;

Beachten Sie die Belastungsangaben in der Montageanleitung. Sollten in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wandregale, Große Hängeschränke, Wickelkommoden...).

**Achtung:** Für die Sicherheit Ihres Kindes ist es sehr wichtig, dass alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Überprüfen Sie diese Verbindungen regelmäßig. Sollten sich Verbindungen gelockert haben, ziehen Sie diese wieder nach, damit sich Ihr Kind nicht verletzen, einklemmen oder hängenbleiben kann. Befestigungselemente und Verschleißteile sollten regelmäßig auf festen Sitz und Abnutzung untersucht werden.

**Warnhinweis:** Benutzen Sie die Wickelkommode nicht mehr, wenn einzelne Teile gebrochen, zerrissen oder beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur Teile oder Ersatzteile vom Hersteller. **Achtung:** Bitte nur handelsübliche Wickelunterlagen im Format ca. 850 x 700 mm und einer max. Dicke von 20 mm verwenden. Es ist darauf zu achten, dass die Unterlage stets vollständig auf der Wickelkommode aufliegt. Die Wickelunterlage sollte keine Schlaufen mit einem Umfang von größer als 360 mm haben. Schnüre, Seile und andere schmale Gewebe mit einer freien Länge von mehr als 220 mm sind zu vermeiden. Strangulationsgefahr!

**Pflegehinweis:** Zum Reinigen der Oberflächen nur ein leicht feuchtes Tuch verwenden!

Neue Möbel können in der Regel einen typischen Geruch verströmen. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedenster flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden nicht nachgebildet und verflüchtigen sich nach entsprechendem Auslüften innerhalb kurzer Zeit von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumluftfeuchte zwischen 40-55% und lüften Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Wenden und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kuhlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolltüchern. Vermeiden Sie Microfasertücher und Reinigungsmittel mit scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.

Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitte die Polstermöbel vorsichtig anheben. NICHT schieben, kippen oder ziehen.

**Achtung:** diese Wickelkommode ist für Kinder ausgelegt: Typ 2: bis 15 kg; Warnhinweise der beigefügten Wandbefestigung sind zu beachten



## GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

### WARNING: Do not leave your child unattended

To avoid the risk of suffocation, remove plastic sleeves before use. These sleeves should be destroyed or kept away from children.

Please be sure to follow the assembly instructions and keep them for a safekeeping. We cannot accept liability for incorrect assembly. Do not use the product if a structural component is missing or if its stability is compromised due to damage. Failure to comply, modifications to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our product range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructions, many items are designed for wall mounting. If dowels/screws are included, these are only suitable for solid masonry. Before wall mounting, find out about the suitable mounting materials for your wall and replace them if necessary. Pay attention to the route of water or electrical cables.

Electrical components that are not connected to the power supply via a socket may only be installed by appropriately trained specialists (e.g., bathroom lighting, kitchen stove connections). Separate instructions are included for all electrical components. Please strictly follow these instructions. Included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room.

**Warning:** Do not place the changing table in the immediate vicinity of strong heat sources. Be aware of the risk of open flames and other strong heat sources in the immediate vicinity of the changing unit, such as electric heaters, gas-fired stoves, etc.

Observe the load-bearing specifications in the assembly instructions. If the assembly instructions specify additional securing screws for secure wall mounting, these must be installed (e.g., wall shelves, large wall cabinets, changing tables, etc.).

**Caution:** For your child's safety, it is very important that all screw connections are fully tightened. Check these connections regularly. If any connections become loose, retighten them to prevent your child from being injured, trapped, or caught. Fasteners and wearing parts should be checked regularly for tightness and wear.

**Warning:** Stop using the changing unit if any parts are broken, torn, damaged, or missing. Use only parts or replacement parts from the manufacturer.

**Caution:** Please only use commercially available changing mats measuring approximately 850 x 700 mm and with a maximum thickness of 20 mm. Ensure that the mat always rests flat on the changing table. The changing mat should not have loops with a circumference larger than 360 mm. Avoid cords, ropes, and other narrow fabrics with a free length of more than 220 mm. Danger of strangulation!

**Care instructions:** Only use a slightly damp cloth to clean the surfaces!

New furniture can usually emit a typical odor. The new furniture odor is caused by the release of various volatile substances from the materials used in very small concentrations. These substances are not reproduced and will evaporate spontaneously within a short time after adequate airing. Maintain an average room temperature of approximately 18-23 degrees Celsius and a humidity between 40-55%, and ventilate regularly to prevent mold growth. Turn and rotate mattresses regularly to prevent sagging. Clean furniture with slightly damp cotton cloths. Avoid microfibre cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-based additives. Remove any standing moisture immediately.

**Note:** To avoid scratching the floor, please lift upholstered furniture carefully. DO NOT push, tilt, or pull. Caution: This changing table is designed for children: Type 2: up to 15 kg;

Warnings on the enclosed wall mounting must be observed



## FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

### MISE EN GARDE: Ne laissez pas votre enfant sans surveillance

Afin d'éviter tout risque d'étouffement, les enveloppes en plastique doivent être retirées avant l'utilisation. Ces enveloppes doivent être détruites ou tenues hors de portée des enfants

Veillez vous assurer de suivre les instructions de montage et de les conserver. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect.

N'utilisez pas l'article si un composant structurel est manquant ou si sa stabilité est altérée en raison de dommages. Le non-respect de ces instructions, les modifications apportées au produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute réclamation de garantie ou de responsabilité. Notre gamme est conçue exclusivement pour un usage privé. Pour de nombreux articles, un montage mural est prévu conformément aux instructions de montage. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne conviennent qu'à la maçonnerie pleine. Avant le montage mural, renseignez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur et remplacez-le si nécessaire. Faites attention au parcours des câbles d'eau ou électriques.

Les composants électriques qui ne sont pas raccordés au réseau électrique via une prise de courant ne peuvent être installés que par du personnel dûment formé (par exemple, l'éclairage dans la salle de bain, les raccordements de cuisine dans la cuisine). Des instructions séparées sont incluses pour tous les composants électriques. Veillez vous assurer de les respecter. Les lumières LED incluses sont à des fins décoratives et ne conviennent pas à l'éclairage principal d'une pièce.

Attention : Ne pas placer la table à langer à proximité immédiate de fortes sources de chaleur. Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de chaleur intense à proximité immédiate du dispositif de changement, telles que les radiateurs électriques, les cuisinières à gaz, etc. Veillez noter les spécifications de charge dans les instructions de montage. Si les instructions de montage prévoient des vis de fixation supplémentaires pour un montage mural sûr, celles-ci doivent être installées (par exemple étagères murales, grandes armoires murales, tables à langer, etc.).

Attention : Pour la sécurité de votre enfant, il est très important que tous les raccords à vis soient bien serrés. Vérifiez régulièrement ces connexions. Si des connexions sont desserrées, resserrez-les pour éviter que votre enfant ne se blesse, ne soit coincé ou ne se fasse prendre. Les fixations et les pièces d'usure doivent être vérifiées régulièrement pour vérifier leur serrage et leur usure.

Avertissement : N'utilisez pas le dispositif à langer si des pièces sont cassées, déchirées, endommagées ou manquantes. Utilisez uniquement des pièces ou des pièces de rechange du fabricant.

Attention : Veillez utiliser uniquement des matelas à langer disponibles dans le commerce mesurant environ 850 x 700 mm et d'une épaisseur maximale de 20 mm. Il est important de veiller à ce que la base repose toujours entièrement sur le dispositif à langer. Le matelas à langer ne doit pas comporter de boucles d'une circonférence supérieure à 360 mm. Les cordons, cordes et autres tissus étroits d'une longueur libre supérieure à 220 mm doivent être évités. Risque d'étranglement !

Conseils d'entretien : Utilisez uniquement un chiffon légèrement humide pour nettoyer les surfaces !

Les nouveaux meubles peuvent généralement dégager une odeur typique. L'odeur des meubles neufs est créée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne se reproduisent pas et s'évaporent spontanément en peu de temps après une aération adéquate. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18 à 23 degrés Celsius et une humidité ambiante comprise entre 40 et 55 %, et aérez régulièrement pour éviter la formation de moisissures. Retournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter qu'ils ne s'affaissent. Nettoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les produits de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou à base de solvants.

Éliminez immédiatement toute humidité stagnante.

Remarque : pour éviter de rayer le sol, veuillez soulever les meubles rembourrés avec précaution. NE PAS pousser, incliner ou tirer. Attention : cette table à langer est conçue pour les enfants : Type 2 : jusqu'à 15 kg ;

Les avertissements figurant sur le support mural fourni doivent être respectés.



## PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ

### OSTRZEŻENIE: Nie wolno zostawiać dziecka bez nadzoru

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, przed użyciem należy usunąć plastikowe osłony. Osłony te należy zniszczyć lub przechowywać z dala od dzieci



Należy postępować zgodnie z instrukcją montażu i zachować ją. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie należy używać przedmiotu, jeżeli brakuje któregoś z elementów konstrukcyjnych lub jeżeli jego stabilność została naruszona wskutek uszkodzenia. Niedostosowanie się do tych zaleceń, modyfikacje produktu lub użycie nieoryginalnych części spowoduje unieważnienie gwarancji i roszczeń z tytułu rękojmi. Nasza oferta przeznaczona jest wyłącznie do użytku prywatnego. W przypadku wielu przedmiotów przewidziano montaż na ścianie zgodnie z instrukcją montażu. Jeśli w zestawie znajdują się kołki/wkręty, nadają się one jedynie do muru litego. Przed przystąpieniem do montażu na ścianie należy sprawdzić, jaki materiał montażowy jest odpowiedni dla danej ściany i w razie potrzeby wymienić go. Zwróć uwagę na przebieg kabli wodnych i elektrycznych.

Montaż podzespołów elektrycznych, które nie są podłączone do sieci za pomocą gniazdka, może wykonać wyłącznie odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazience, przyłącza kuchenne w kuchni). Do każdego elementu elektrycznego dołączone są oddzielne instrukcje. Proszę pamiętać o ich przestrzeganiu. Dołączone diody LED służą wyłącznie celom dekoracyjnym i nie nadają się do głównego oświetlenia pomieszczenia.

Ostrzeżenie: Nie należy ustawiać przedmiotów w bezpośrednim sąsiedztwie silnych źródeł ciepła. Należy pamiętać o ryzyku związanym z obecnością otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia zmieniającego, takich jak grzejniki elektryczne, kuchenki gazowe itp.; Należy zwrócić uwagę na parametry obciążenia podane w instrukcji montażu. Jeśli instrukcja montażu przewiduje dodatkowe śruby mocujące, umożliwiające bezpieczny montaż na ścianie, należy je zamontować (np. w przypadku półek ściennych, dużych szafek ściennych, przewijaków itp.).

Uwaga: Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka bardzo ważne jest, aby wszystkie połączenia śrubowe były mocno dokręcone. Sprawdź te połączenia regularnie. Jeżeli jakiegokolwiek połączenia się poluzowały, należy je ponownie dokręcić, aby zapobiec zranieniu, przytraśnięciu lub złapaniu dziecka. Należy regularnie sprawdzać stan dokręcenia i zużycia elementów złącznych oraz części podlegających zużyciu. Ostrzeżenie: Nie używaj urządzenia do wymiany, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, podarta, uszkodzona lub brakuje jej. Używaj wyłącznie części i części zamiennych pochodzących od producenta.

Uwaga: Proszę używać wyłącznie dostępnych w sprzedaży mat do przewijania o wymiarach ok. 850 x 700 mm i maksymalnej grubości 20 mm. Ważne jest, aby podstawa zawsze w całości spoczywała na urządzeniu zmieniającym.

Maty do przewijania nie powinny mieć pętli o obwodzie większym niż 360 mm. Należy unikać stosowania sznurów, lin i innych wąskich materiałów o długości swobodnej większej niż 220 mm. Niebezpieczeństwo uduszenia! Instrukcja pielęgnacji: Do czyszczenia powierzchni należy używać wyłącznie lekko wilgotnej ściereczki!

Nowe meble zazwyczaj wydzielają charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli powstaje w wyniku uwalniania się w bardzo małych stężeniach różnych substancji lotnych z użytych materiałów. Substancje te nie ulegają rozmażaniu i po krótkim czasie odparowują spontanicznie po odpowiednim przewietrzeniu. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18–23 stopni Celsjusza i wilgotność powietrza na poziomie 40–55% oraz regularnie wietrz pomieszczenie, aby zapobiec rozwojowi pleśni. Aby zapobiec zapadaniu się materacy, należy je regularnie obracać i przewracać. Meble należy czyścić lekko wilgotnymi bawełnianymi ściereczkami.

Unikaj ściereczek z mikrofibry i środków czyszczących z dodatkami ściernymi lub na bazie rozpuszczalników. Natychmiast usuń wszelką zalegającą wilgoć.

Uwaga: Aby uniknąć zarysowań podłogi, należy ostrożnie podnosić meble tapicerowane. NIE pchaj, nie przechylaj i nie ciągnij.

Uwaga: przewijak przeznaczony jest dla dzieci: Typ 2: do 15 kg;

Należy przestrzegać ostrzeżeń zamieszczonych na dołączonym uchwycie ściennym.

## IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

### ATTENZIONE: non lasci il bambino incustodito

Per evitare il rischio di soffocamento, è necessario rimuovere gli involucri di plastica prima dell'uso. Tali involucri devono essere eliminati o tenuti lontano dai bambini

Si prega di seguire scrupolosamente le istruzioni di montaggio e di conservarle. Non possiamo assumerci alcuna responsabilità per un montaggio non corretto. Non utilizzare l'articolo se manca un componente strutturale o se la sua stabilità è compromessa da danni. La mancata osservanza di queste disposizioni, le modifiche al prodotto o l'utilizzo di parti non originali invalideranno qualsiasi garanzia o richiesta di responsabilità. La nostra gamma è progettata esclusivamente per l'uso privato. Per molti articoli è previsto il montaggio a parete secondo le istruzioni di montaggio. Se sono inclusi tasselli/viti, questi sono adatti solo per muratura piena. Prima del montaggio a parete, informarsi sul materiale di montaggio adatto alla propria parete e, se necessario, sostituirlo. Prestare attenzione al percorso dei cavi elettrici o dell'acqua.

I componenti elettrici non collegati alla rete elettrica tramite una presa possono essere installati solo da personale opportunamente formato (ad es. l'illuminazione in bagno, i collegamenti ai fornelli in cucina). Per tutti i componenti elettrici sono incluse istruzioni separate. Si prega di attenersi scrupolosamente a quanto segue. Le luci LED incluse hanno scopo decorativo e non sono adatte all'illuminazione principale di una stanza.

Attenzione: non posizionare il fasciatoio nelle immediate vicinanze di forti fonti di calore. Fare attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di calore intenso nelle immediate vicinanze del dispositivo di cambio, come riscaldatori elettrici, cucine a gas, ecc.; Si prega di osservare le specifiche di carico riportate nelle istruzioni di montaggio. Se nelle istruzioni di montaggio sono previste viti di fissaggio aggiuntive per un montaggio sicuro a parete, queste devono essere installate (ad es. mensola a muro, grandi pensili, fasciatoi, ecc.).

Attenzione: per la sicurezza del tuo bambino è molto importante che tutti i collegamenti a vite siano ben serrati. Controllare regolarmente questi collegamenti. Se qualche collegamento si è allentato, stringetelo di nuovo per evitare che il bambino si faccia male, rimanga incastrato o impigliato. È necessario controllare regolarmente che i dispositivi di fissaggio e le parti soggette a usura siano ben saldi e non usurati.

Attenzione: non utilizzare il dispositivo di cambio se qualche sua parte è rotta, strappata, danneggiata o mancante. Utilizzare solo parti o pezzi di ricambio del produttore.

Attenzione: utilizzare solo materassini per fasciatoio disponibili in commercio con dimensioni di circa 850 x 700 mm e spessore massimo di 20 mm. È importante assicurarsi che la base poggi sempre completamente sul fasciatoio. Il fasciatoio non deve avere passanti con una circonferenza superiore a 360 mm. Si dovrebbero evitare corde, funi e altri tessuti stretti con una lunghezza libera superiore a 220 mm. Pericolo di strangolamento!

Istruzioni per la cura: per pulire le superfici utilizzare solo un panno leggermente umido!

Di solito i mobili nuovi emanano un odore caratteristico. L'odore dei mobili nuovi è creato dal rilascio di varie sostanze volatili dai materiali utilizzati, in concentrazioni molto piccole. Queste sostanze non si riproducono ed evaporano spontaneamente entro breve tempo dopo un'adeguata aerazione. Mantenere una temperatura media ambiente di circa 18-23 gradi Celsius e un'umidità compresa tra il 40 e il 55% e ventilare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Girare e ruotare regolarmente i materassi per evitare che si abbassino. Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e prodotti per la pulizia con additivi abrasivi o a base di solventi. Eliminare immediatamente l'eventuale umidità residua.

Nota: per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili imbottiti. NON spingere, inclinare o tirare. Attenzione: questo fasciatoio è progettato per bambini: Tipo 2: fino a 15 kg;

È necessario rispettare le avvertenze riportate sul supporto a parete allegato

## ESP IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE

### ADVERTENCIA : No deje a su bebé sin vigilancia

Para evitar el riesgo de asfixia, retire las cubiertas de plástico antes de utilizarlo. Las cubiertas deben destruirse o mantenerse fuera del alcance de los niños

Asegúrese de seguir las instrucciones de montaje y conservarlas. No podemos aceptar responsabilidad por un montaje incorrecto. No utilice el artículo si falta un

componente estructural o si su estabilidad está afectada debido a algún daño. El incumplimiento, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garantía o reclamo de responsabilidad.

Nuestra gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Para muchos artículos se proporciona montaje en pared según las instrucciones de montaje. Si se incluyen tacos o tornillos, estos solo son adecuados para mampostería sólida. Antes de montarlo en la pared, infórmese sobre el material de montaje adecuado para su pared y reemplácelo si es necesario. Preste atención a la ruta del agua o cables eléctricos.

Los componentes eléctricos que no estén conectados a la red eléctrica a través de una toma de corriente solo pueden ser instalados por personal debidamente capacitado (por ejemplo, la iluminación en el baño o las conexiones de la estufa en la cocina). Se incluyen instrucciones separadas para todos los componentes eléctricos. Asegúrese de tenerlos en cuenta. Las luces LED incluidas son para fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.

Advertencia: No coloque el cambiador cerca de fuentes de calor fuertes. Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor fuertes en las inmediaciones del cambiador, como calentadores eléctricos, estufas de gas, etc.; Tenga en cuenta las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Si las instrucciones de montaje prevén tornillos de fijación adicionales para un montaje seguro en la pared, estos deberán instalarse (por ejemplo, estantes de pared, armarios de pared grandes, cambiadores, etc.).

Atención: Para la seguridad de su hijo, es muy importante que todas las conexiones de tornillos estén bien apretadas. Revise estas conexiones periódicamente. Si alguna conexión se ha aflojado, apriétela

nuevamente para evitar que su hijo se lastime, quede atrapado o atrapado. Los sujetadores y las piezas de desgaste deben revisarse periódicamente para verificar su estanqueidad y desgaste. Advertencia: No utilice el cambiador si alguna pieza está rota, rasgada, dañada o falta. Utilice únicamente piezas o repuestos del fabricante.

Atención: utilice únicamente cambiadores disponibles en el mercado con unas dimensiones aproximadas de 850 x 700 mm y un grosor máximo de 20 mm. Es importante asegurarse de que la base descansa siempre completamente sobre el cambiador. El cambiador no debe tener bucles con una circunferencia mayor a 360 mm. Se deben evitar cordones, cuerdas y otros tejidos estrechos con una longitud libre de más de 220 mm. ¡Peligro de estrangulamiento!

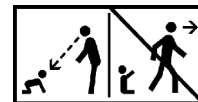
Instrucciones de cuidado: ¡Utilice únicamente un paño ligeramente húmedo para limpiar las superficies!

Los muebles nuevos generalmente desprenden un olor característico. El olor de los muebles nuevos se crea por la liberación de varias sustancias volátiles de los materiales utilizados en concentraciones muy pequeñas. Estas sustancias no se reproducen y se evaporan espontáneamente al poco tiempo de una ventilación adecuada. Mantenga una temperatura ambiente promedio de aproximadamente 18 a 23 grados Celsius y una humedad ambiente entre 40 y 55%, y ventile regularmente para evitar el crecimiento de moho. Gire y rote los colchones periódicamente para evitar que se hundan. Limpie los muebles con paños de algodón ligeramente húmedos. Evite los paños de microfibra y los productos de limpieza con aditivos abrasivos o a base de disolventes. Elimine inmediatamente cualquier humedad acumulada.

Nota: Para evitar rayones en el piso, levante el mueble tapizado con cuidado. NO empuje, incline ni tire.

Atención: este cambiador está diseñado para niños: Tipo 2: hasta 15 kg;

Se deben tener en cuenta las advertencias que figuran en el soporte de pared adjunto.



## **CZ** DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: POZORNĚ SI PŘEČTĚTE

### **VAROVÁNÍ: Nenechávejte dítě bez dozoru**

Abyste se předešlo riziku udušení, je nutné před použitím odstranit plastové kryty. Kryty musí být zničeny nebo uchovávány mimo dosah dětí.



Dodržíte prosím montážní pokyny a uschovejte si je. Za nesprávnou montáž nepřebíráme odpovědnost. Nepoužívejte výrobek, pokud chybí některý konstrukční prvek nebo je jeho stabilita narušena a důsledku poškození. Nedodržení, úpravy produktu nebo použití neoriginálních dílů ruší veškeré záruky a nároky na ručení. Náš sortiment je určen výhradně pro soukromé použití. U mnoha položek je zajištěna montáž na zeď dle montážního návodu. Pokud jsou součástí dodávky hmoždinky/šrouby, jsou vhodné pouze pro plně zdivo.

Před montáží na zeď si ověřte vhodný montážní materiál pro vaši zeď a v případě potřeby jej vyměňte. Věnujte pozornost trase vodovodních nebo elektrických kabelů.

Elektrické součásti, které nejsou připojeny k elektrické síti přes zásuvku, smí instalovat pouze příslušně vyškolený personál (např. osvětlení v koupelně, přípojky sporáku v kuchyni). Pro všechny elektrické komponenty jsou přiloženy samostatné pokyny. Prosím, dodržujte tyto pokyny. Dodávané LED světla slouží pouze k dekorativním účelům a nejsou vhodné pro hlavní osvětlení místnosti.

Varování: Neumísťujte přebalovací pult do bezprostřední blízkosti silných zdrojů tepla. Budte si vědomi rizika otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla v bezprostřední blízkosti přebalovacího zařízení, jako jsou elektrické ohřívače, plynové sporáky atd.; Dodržujte všechny specifikace zařízení v montážním návodu. Pokud montážní návod požaduje další upevňovací šrouby pro bezpečné upevnění na zeď, je nutné je nainstalovat (např. nástěnné police, velké nástěnné skříňky, přebalovací pulty atd.).

Pozor: Pro bezpečnost vašeho dítěte je velmi důležité, aby všechny šroubovice spoje byly pevně utažené. Pravidelně kontrolujte tato spojení. Pokud se nějaké spoje uvolnily, znovu je utáhněte, abyste zabránili zranění, zachycení nebo uvěznění dítěte. Spojovací prvky a opotřebené díly by měly být pravidelně kontrolovány z hlediska utažení a opotřebení.

Varování: Nepoužívejte přebalovací zařízení, pokud jsou některé jeho části rozbité, roztržené, poškozené nebo chybí. Používejte pouze díly nebo náhradní díly od výrobce.

Pozor: Používejte pouze běžné dostupné přebalovací podložky o rozměrech přibližně 850 x 700 mm a maximální tloušťce 20 mm. Je důležité zajistit, aby základna vždy plně spočívala na přebalovacím zařízení. Přebalovací podložka by neměla mít pouška s obvodem větší než 360 mm. Je třeba se vyhnout šňůrám, provazům a jiným úzkým tkaninám s volnou délkou větší než 220 mm. Nebezpečí úskrcení! Pokyny k údržbě: K čištění povrchů používejte pouze mírně navlhčený hadřík!

Nový nábytek může obvykle vydávat typický zápach. Vůně nového nábytku vzniká uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů ve velmi malých koncentracích. Tyto látky se nereprodukují a po dostatečném větrání si se během krátké doby samovolně odpaří. Udržujte průměrnou pokojovou teplotu přibližně 18–23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40–55 % pravidelně větrejte, abyste zabránili růstu plísní. Matrace pravidelně otáčejte a otáčejte, abyste zabránili jejich prohýbání. Nábytek čistěte mírně navlhčenými bavlněnými hadříky. Vyhněte se mikrovlnným utěrkám a čistícím prostředkům s abrazivními přísadami nebo přísadami na bázi rozpouštědel. Okamžitě odstraňte veškerou přebytkovou vlhkost.

Poznámka: Abyste předešli poškřábání podlahy, zvedejte čalouněný nábytek opatrně. NEtlačte, nenaklánejte ani netahejte. Pozor: tento přebalovací pult je

určen pro děti: Typ 2: do 15 kg;

Je nutné dodržovat varování na přiloženém nástěnném držáku

## **BG** ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте Вашето дете без наблюдение**

За да предотвратите опасността от задушаване, найлоновите обвивки трябва да се отстранят преди употреба. Тези обвивки трябва да се унищожат или да се държат далече от деца

Molya, ne zabravayate da sledvate instruktsiite za sglobyavane i da gi zapazite. Ne mozhem da poemem otgovornost za nepravilen montazh. Ne izpolzvaite artikula, ako lipsva strukturen komponent ili ako negovata stabilnost e narushena poradi povreda. Nespazvaneto, modifikatsiite na produkta ili izpolzvaneto na neoriginalni chasti shite anulirat vsyaka garantsiya ili

pretenstii za otgovornost. Nashata gama e prednaznachena izklyuchitelno za lichna upotreba. Za mnogo artikuli e predviden stenen montazh suglasno instruktsiite za montazh. Ako sa vklyucheni dyubeli/vintove, te sa podkhodyashti samo za plutna zidariya. Predi montazh na stena, prouchete podkhodyashtiya montazhen material za vashata stena i go smenete, ako e neobkhodimo. Oburnete vnimanie na traseto na vodnite ili elektricheskite kabeli.

Elektricheskii komponenti, koito nes sa svurzani kum elektrozakhranvaneto chrez kontakt, mogat da se instalirat samo ot suotvetno obuchen personal (napr. osvetleniev banyata, vruzki za pechka v kukhnyata). Za vsichki elektricheskii komponenti sa vklyucheni otdelni instruktsii. Molya, ne zabravayate da gi spazvate. Vklyuchente LED svetlini sa za dekorativni tseli i ne sa podkhodyashti za osnovno osvetlenie na staya.

Vnimanie: Ne postavayate masata za povivane v neposredstvena blizost do silni iztochnitsi na toplina. Budete nayasno s riska ot otkrit plamuk i drugi silni iztochnitsi na toplina v neposredstvena blizost do ustroistvoto za preoblichane, kato naprimer elektricheskii nagrevateli, gazovi pechki i dr.; Molya, oburnete vnimanie na spetsifikatsiite za natovarvane v instruktsiite za montazh. Ako instruktsiite za montazh predvizhdat dopulnitelni zakrepvashti vintove za sigurno zakrepvane na stena, te tryabva da budat montirani (napr. stenni raftove, golemi stenni shkafove, masi za povivane i dr.).

Vnimanie: Za bezopasnostta na vasheto dete e mnogo vazhno vsichki vintovi suediniyava da sa zdravo zategnati. Proveryavate tezi vruzki redovno. Ako nyakoi vruzki sa se razkhlabili, zategnete gi otново, za da предотвратите naranyavane, zakleshtvane ili zakleshtvane na deteto. Krepezhnite elementi i iznosvashite se chasti tryabva redovno da se proveryavat za stegnatost i iznosvane.

Предупреждение: Не използвайте устроитвото за повиване, ако някои части са schupeni, razkusani, povredeni ili lipsvat. Izpolzvaite samo chasti ili rezervni chasti ot proizvodityela.

Vnimanie: Molya, izpolzvaite samo predlagani v turgovskata mrezhha podlozhki za povivane s razmeri priblizitelno 850 x 700 mm i maksimalna debelina 20 mm. Vazhno e da se uverite, che osnovata vinagi e iztsyalo opryana vurkhu ustroistvoto za povivane. Pokrivaloto ne tryabva da ima primki i obikolka po-golyama ot 360 mm. Tryabva da se izbygvat shnurove, vuzheta i drugi tesni tukani sus svobodna dulzhina poveche ot 220 mm. Opasnost ot zadushavane! Instruktsii za grizha: Izpolzvaite samo leko vlazhna kurpa za pochistvane na povurkhnostite!

Novite mebeli obiknoveno mogat da izdavat tipichna mirizma. Mirizmata na novi mebeli se suzdava ot otdelyaneto na razlichni letlivi veshtestva ot izpolzvanite materialii v mnogo malki konsentratsii. Tezi veshtestva ne se vuzprovezhdat i se izparyavat spontanno za kratko vreme slede adekvatno proveryavane. Poddruzhajte sredna staina temperatura ot priblizitelno 18-23 gradusa po Tselzi i vlazhnost na vuzdukhha mezhdya 40-55%, i proveryavayite redovno, za da предотвратите razvitieto na mukhlul. Obrushtayte i zavurtaite matratsite redovno, za da предотвратите provisaneto im. Pochistvayte mebelite s leko vlazhni pamuchni kurpi. Izbygvayte mikrofiburni kurpi i pochistvashiti produkti s abrazivni ili raztvoriteli. Nezabavno ot stranete vsyakva zastoyala vlagha.

Zabelezhka: Za da izbegnete draskotini po pada, molya, povdigaite vnimatelno tapitsiraniite mebeli. NE butaite, naklanyaite i durpaite. Vnimanie: тази маса за повиване e prednaznachena za detsa: Tip 2: do 15 kg;

Tryabva da se spazvat preduprezhdeniyata na prilozhenata stoika za stena

## **EE** ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI

### **HOIATUS! Ärge jätke oma last järelvalveta**

Lämbumisohu vältimiseks tuleb plastümbrised enne kasutamist eemaldada. Need ümbrised tuleb hävitada või hoida lastele kättesaamatus kohas

Palun järgige kindlasti kokkupanekujuhiseid ja hoidke need alles. Me ei vastuta ebaõige kokkupaneku eest. Ärge kasutage eset, kui konstruktsioonielement puudub või kui selle stabiilsus on kahjustuse tõttu halvenenud. Juhiste eiramine, toote muutmine või mitteoriginaalosade kasutamine tühistab kõik garantiid ja vastutusõuded. Meie tootevalik on loodud ainult erakasutuseks. Paljude esemete puhul on seinale kinnitamine ette nähtud vastavalt paigaldusjuhistele. Kui

tüübid/l kruivid on komplektis, sobivad need ainult täismüüritise jaoks. Enne seinale kinnitamist uurige välja oma seinale sobiv kinnituspõhine materjal ja vajadusel vahetage see välja. Pöörake tähelepanu vee- või elektrijuhtmete marsruudile.

Elektrilisi komponente, mis ei ole pistikupesa kaudu vooluvõrku ühendatud, tohivad paigaldada ainult vastavalt koostatud töötajad (nt vannitoavalgustus, köögi pliidiühendus). Kõikide elektriliste komponentide kohta on kaasas eraldi juhised. Palun järgige neid kindlasti. Komplektis olevad LED-tuled on dekoratiivsed ja ei sobi ruumi põhivalgustuseks.

Hoiatus: Ärge asetage mähkimislauda tugevate soojusallikate vahetusse lähedusse. Olge teadlik lahtise leegi ja muude tugevate soojusallikate, näiteks elektriradiaatorite, gaaspliidide jms läheduses esinevast ohust; Palun pöörake tähelepanu koormusspetsifikatsioonidele paigaldusjuhistes. Kui paigaldusjuhistes on ette nähtud täiendavad kinnituskruvid turvaliseks seinale kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (nt seinariidid, suured seinakapid, mähkimislaud jne).

Tähelepanu: Teie lapse turvalisuse huvides on väga oluline, et kõik kruviühendused oleksid kindlalt kinni keeratud. Kontrollige neid ühendusi regulaarselt. Kui mõni ühendus on lahti tulnud, pingutage see uuesti, et vältida lapse vigastamist, lõksu jäämist või kinnijäämist. Kinnitustetailide ja kuluvate osade tihedust ja kulumist tuleks regulaarselt kontrollida.

Hoiatus: Ärge kasutage mähkimisriista, kui mõni selle osa on katki, rebenenud, kahjustatud või puudub. Kasutage ainult tootjaltsaadud varuosi või osi.

Tähelepanu: Palun kasutage ainult kaubandusvõrgust saadaolevaid mähkimismatte, mille mõõtmed on umbes 850 x 700 mm ja maksimaalne paksus 20 mm. Oluline on tagada, et alus toetus alati täielikult mähkimisulasele. Mähkimisulasel ei tohiks olla aasasid, mille ümbermõõt on suurem kui 360 mm. Vältida tuleks nõore, kõisi ja muid kitsaid kangaid, mille vaba pikkus on üle 220 mm. Lämbumisohu!

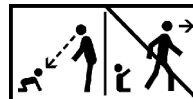
Hooldusjuhised: Pindade puhastamiseks kasutage ainult kergelt niisket lappi!

Uuel mööblil võib tavaliselt olla iseloomulik lõhn. Uue mööbli lõhn tekib mitmesuguste lenduvate ainete eraldumisel kasutatud materjalidest väga väikestes kontsentratsioonides. Need ained ei paljune ja aurustuvad pärast piisavat tuulutamist lühikese aja jooksul iseenesest. Hoidke toatemperatuuri keskmiselt umbes 18–23 kraadi Celsiuse järgi ja õhuniiskust 40–55% vahel ning tuulutage regulaarselt, et vältida hallituse teket. Madratsite longuse vältimiseks pöörake need regulaarselt. Puhastage mööblit kergelt niiskete puuvillaste lappidega. Vältige mikrokiudlappe ja abrasiivsete või lahustipõhiste liisandite puhastusvahendeid. Eemaldage koheselt kogu seisev niiskus.

Märkus: Põranda kriimustuste vältimiseks tõstke polsterdatud mööblit ettevaatlikult. ÄRGE lükake, kallutage ega tõmmake. Tähelepanu: see mähkimislaud on

mõeldud lastele: Tüüp 2: kuni 15 kg;

Kaasasoleval seinakinnitusel olevald hoiatusi tuleb järgida



## HR VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI

### UPOZORENJE: Ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora

Kako bi se izbjegla opasnost od gušenja, plastična ambalaža se prije korištenja mora ukloniti. Ova ambalaža mora se uništiti ili držati dalje od djece

Molimo Vas da se pridržavate uputa za sastavljanje i da ih sačuvate. Ne možemo preuzeti odgovornost za nepravilnu montažu. Ne koristite predmet ako nedostaje strukturna komponenta ili ako je njegova stabilnost narušena zbog oštećenja. Nepoštljanje uputa, preinake proizvoda ili korištenje neoriginalnih dijelova poništavaju sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Naš asortiman jenamijenjen isključivo za privatnu upotrebu. Za mnoge artikle predviđena je montaža na zid prema uputama za montažu. Ako su uključeni tiplji/vijci, oni su prikladni samo za pune zidove. Prije montaže na zid, raspitajte se o prikladnom montažnom materijalu za vaš zid i po potrebi ga zamijenite. Obratite pozornost na trašu vodovodnih ili električnih kabela.

Električne komponente koje nisu spojene na napajanje putem utičnice smije instalirati samo odgovarajuće obučeno osoblje (npr. rasvjeta u kupaonici, priključci štednjaka u kuhinji). Za sve električne komponente priložene su zasebne upute. Molimo vas da se toga pridržavate. Priložena LEDsvjetla su u dekorativne svrhe i nisu prikladna za glavnu rasvjetu prostorije. Upozorenje: Ne postavljajte stol za previjanje u neposrednu blizinu jakih izvora topline. Budite svjesni opasnosti od otvorenog plamena i drugih jakih izvora topline u neposrednoj blizini uređaja za presvlačenje, poput električnih grijača, plinskih štednjaka itd.; Molimo vas da uzmete u obzir specifikacije opterećenja u uputama za montažu. Ako upute za montažu predviđaju dodatne vijke za sigurno pričvršćivanje na zid, one se moraju ugraditi (npr. zidne police, veliki zidni ormarići, stolovi za previjanje itd.).

Pažnja: Za sigurnost vašeg djeteta vrlo je važno da su svi vijčani spojevi čvrsto zategnuti. Redovito provjeravajte ove spojeve. Ako su se neki spojevi olabavili, ponovno ih zategnite kako biste spriječili ozljedu, zaglavljivanje ili hvatanje djeteta. Pričvršćivači i potrošne dijelove treba redovito provjeravati na zategnutost i istrošenost.

Upozorenje: Ne koristite uređaj za previjanje ako su neki dijelovi slomljeni, poderani, oštećeni ili nedostaju. Koristite samo dijelove ili rezervne dijelove od proizvođača.

Pažnja: Molimo koristite samo komercijalno dostupne podloge za previjanje dimenzija približno 850 x 700 mm i maksimalne debljine 20 mm. Važno je osigurati da baza uvijek u potpunosti leži na uređaju za previjanje. Podloga za previjanje ne smije imati petlje s opsegom većim od 360 mm. Treba izbjegavati vrpce, konopce i druge uske tkanine s duljinom slobodnog prostora većom od 220 mm. Opasnost od gušenja!

Upute za njegu: Za čišćenje površina koristite samo blago vlažnu krpu!

Novi namještaj obično može ispuštati tipičan miris. Miris novog namještaja nastaje oslobađanjem raznih hlapljivih tvari iz korištenih materijala u vrlo malim koncentracijama. Ove tvari se ne reproduciraju i spontano isparavaju u kratkom vremenu nakon odgovarajućeg prozračivanja. Održavajte prosječnu temperaturu u prostoriji od približno 18-23 stupnja Celzija i vlažnost zraka između 40-55% te redovito prozračujte kako biste spriječili rast plijesni.

Redovito okrećite i rotirajte madrace kako biste spriječili njihovo uleganje. Namještaj čistite lagano vlažnim pamučnim krpama. Izbjegavajte krpe od mikrovlakana i sredstva za čišćenje s abrazivnim ili otapalima na bazi dodataka. Odmah uklonite svu akumuliranu vlagu.

Napomena: Kako biste izbjegli otegotine na podu, pažljivo podižite tapecirani namještaj. NE gurajte, naginjite ili vucite. Pažnja: ovaj stol za previjanje

namijenjen je djeci: Tip 2: do 15 kg;

Obezavno se pridržavajte upozorenja na priloženom zidnom nosaču



## HU FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVASSA EL

### FIGYELMESEN

#### FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül

A fulladásveszély elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag védőborítást a használat előtt. A védőborítást ártalmatlanítsa, vagy

tartsa gyermekektől távol

Kérjük, feltétlenül kövesse az összeszerelési utasításokat, és őrizze meg azokat. A helytelen összeszerelésből eredő károkért felelősséget nem vállalunk. Ne használja a terméket, ha hiányzik belőle egy szerkezeti elem, vagy ha a stabilitása sérülés miatt csökken. A be nem tartás, a termék módosítása vagy nem eredeti alkatrészek használata a jótállási és felelősségi igények érvényét veszti. Kínálatunkat kizárólag magánhasználatra terveztük. Sok termék esetében a falra szerelés az összeszerelési utasításoknak megfelelően történik. Ha dübelek/csavarak is vannak mellékelve, azok csak tömör falazathoz alkalmasak. Falra szerelés előtt tájékozódjon a falhoz megfelelő rögzítőanyagról, és szükség esetén szerelje ki. Figyeljen a víz- vagy elektromos kábelek útvonálára.

Azokat az elektromos alkatrészeket, amelyek nem konnektoron keresztül csatlakoznak az áramellátáshoz, csak megfelelően képzett személyzet szerelheti be (pl. világítás a fürdőszobában, tűzhelycsatlakozások a konyhában).

Minden elektromos alkatrészhez külön utasítások tartoznak. Kérjük, ezeket mindenképpen tartsa be. A mellékelt LED-lámpák dekorációs célokra szolgálnak, és nem alkalmasak a szoba fő megvilágítására.

Figyelmeztetés: Ne helyezze a pelenkázóasztal erős hőforrások közvetlen közelébe. Legyen tisztában a nyíl láng és más erős hőforrások veszélyével a pelenkázó eszköz közvetlen közelében, például elektromos fűtőtestek, gáztüzelésű kályhák stb.; Kérjük, vegye figyelembe a terhelési adatokat az összeszerelési utasításokban. Ha a szerelési utasítás további rögzítőcsavarokat ír elő a biztonságos fali rögzítéshez, akkor azokat be kell szerelni (pl. fali polcok, nagyméretű felső szekrények, pelenkázóasztalok stb.).

Figyelem: Gyermeke biztonsága érdekében nagyon fontos, hogy minden csavarkötés szorosan meglegyen húzva. Rendszeresen ellenőrizze ezeket a csatlakozásokat. Ha bármilyen csatlakozás meglazult, húzza meg újra, hogy elkerülje gyermeke sérülését, beszorulását vagy beszorulását. A rögzítőelemeket és a kopó alkatrészeket rendszeresen ellenőrizni kell a szorosság és a kopás szempontjából.

Figyelmeztetés: Ne használja a pelenkázó eszközt, ha bármelyik alkatrész törött, szakadt, sérült vagy hiányzik. Kizárólag a gyártótól származó alkatrészeket vagy pótalkatrészeket használjon.

Figyelem: Kérjük, csak kb. 850 x 700 mm méretű és maximum 20 mm vastagságú, kereskedelmi forgalomban kapható pelenkázó alátéteket használjon. Fontos biztosítani, hogy az alap mindig teljesen a pelenkázó eszközön nyugodjon. A pelenkázó alátétnek nem lehetnek 360 mm-nél nagyobb kerületű hurkok. Kerülni kell a 220 mm-nél hosszabb zsinórokat, köteleket és más keskeny anyagokat.

Fulladásveszély!

Kezelési útmutató: A felületek tisztításához csak enyhén nedves ruhát használjon!

Az új bútorok általában jellegzetes szagot áraszthatnak. Az új bútorok illatát a felhasználó anyagokból felszabaduló különféle illékony anyagok hozták létre nagyon kis koncentrációban. Ezek az anyagok nem szaporodnak, és megfelelő szellőzés után rövid időn belül spontán elpárolognak. Tartsa a szobahőmérsékletet körülbelül 18-23 Celsius fokon, a páratartalmat pedig 40-55% között, és rendszeresen szellőztessen a penészképződés megelőzése érdekében. Rendszeresen forgasd és forgasd a matracokat, hogy elkerüljék a megereszkedést. A bútorokat enyhén nedves pamutkendővel tisztítsa. Kerülje a mikroszálás kendőket és a súroló- vagy oldószer alapú adalékanyagokat tartalmazó tisztítószereket. Az álló nedvességet azonnal távolítsa el.

Megjegyzés: A padló karcolódásának elkerülése érdekében óvatosan emelje fel a kárpitozott bútor. NE nyomja, döntse vagy húzza. Figyelem: ez a

pelengkázóasztal a következő gyermekek számára készült: 2. típus: 15 kg-ig;

A mellékelt fali tartón található figyelmeztetéseket be kell tartan



## LT SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE

### JSPĖJIMAS: Nepalikite savo vaiko be priežiūros

Kad išvengtumėte uždusimo pavojaus, prieš naudodami nui mkite plastikinius apvalkalus. Šiuos apvalkalus sunaikinkite arba laikykite atokiai

nuo vaikų

Prašome būtinai laikytis surinkimo instrukcijų ir jas išsaugoti. Mes neprisiimame atsakomybės už neteisėgą surinkimą. Nenaudokite gaminio, jei trūksta konstrukcinio elemento arba jei dėl pažeidimo yra sutrikęs jo stabilumas. Nesilaikymas, gaminio modifikavimas arba neoriginalių dalių naudojimas panaikins bet kokias garantijas ir atsakomybės pretenzijas. Mūsų asortimentas skirtas tik asmeniniam naudojimui. Daugelio daiktų tvirtinimas prie sienos numatytas pagal surinkimo instrukcijas. Jei pridėdami kaiščiai /

varžtai, jie tinka tik tvirtam mūriui. Prieš montuodami prie sienos, pasidomėkite tinkama tvirtinimo medžiaga ir, jei reikia, pakeiskite ją. Atkreipkite dėmesį į vandens ar elektros laidų maršrutą. Elektros komponentus, kurie prie maitinimo tinklo nėra prijungti per laidą, gali montuoti tik atitinkamai apmokyti darbuotojai (pvz., apšvietimas vonios kambaryje, viryklės jungtys virtuvėje). Visiems elektriniams komponentams pridėdamos atskiros instrukcijos. Prašome būtinai laikytis šių nurodymų. Pridėdamos LED lempučių skirtos dekoratyviniams tikslams ir netinka pagrindiniam kambario apšvietimui.

Jspėjimas: Nestatykite vystymo stalo šalia stiprių šilumos šaltinių. Atkreipkite dėmesį į atvirus liepsnos ir kitų stiprių šilumos šaltinių, esančių šalia keičiamo įrenginio, pvz., elektrinių šildytuvų, dujinių viryklių ir kt., keliamą pavojų;

Atkreipkite dėmesį į surinkimo instrukcijose nurodytas aprokrovo specifikacijas. Jei surinkimo instrukcijose numatyti papildomi tvirtinimo varžtai saugiam tvirtinimui prie sienos, juos reikia sumontuoti (pvz., sieninės lentynos, didelės sieninės spintelės, vystymo stalai ir kt.).

Dėmesio: Dėl jūsų vaiko saugumo labai svarbu, kad visos varžtinės jungtys būtų tvirtai priveržtos. Reguliariai tikrinkite šias jungtis. Jei kurios nors jungtys atsilaisvino, vėl jas priveržkite, kad vaikas nesusižalotų, neįstrigtų ar

neužstrigtų. Tvirtinimo detales ir susidėvinčias dalis reikia reguliariai tikrinti dėl jų tvirtumo ir susidėvėjimo.

Jspėjimas: Nenaudokite keitimo įrenginio, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, suplyšusi, pažeista arba jos trūksta. Naudokite tik gamintojo pateiktas dalis arba atsargines dalis.

Dėmesio: Naudokite tik komerciškai prieinamus vystymo kilimėlius, kurių matmenys yra maždaug 850 x 700 mm, o storis – ne daugiau kaip 20 mm. Svarbu užtikrinti, kad pagrindas visada būtų visiškai ant keitimo įtaiso. Vystymo kilimėlio kilpų apimtis neturėtų viršyti 360 mm. Reikėtų vengti virvų, lynų ir kitų siaurų audinių, kurių laisvas ilgis didesnis nei 220 mm. Pasmaugimo pavojus!

Priežiūros instrukcijos: Paviršiams valyti naudokite tik šiek tiek drėgną šluostę!

Nauji baldai paprastai gali skleisti būdingą kvapą. Naujų baldų kvapas atsiranda dėl to, kad iš naudojamų medžiagų labai mažomis koncentracijomis išsiskiria įvairios lakios medžiagos. Šios medžiagos nesidaugina ir po tinkamo

vėdinimo per trumpą laiką savaime išgaruoja. Vidutinė kambario temperatūra turėtų būti maždaug 18–23 laipsniai Celsijaus, o drėgmė – 40–55 %, ir reguliariai vėdinkite patalpą, kad neatsirastų pelėsis. Reguliariai apverskite ir pasukite čiužinius, kad jie nesulinktų. Baldus valykite šiek tiek drėgnais medvilniniais skudurėliais. Venkite mikropluosto šluosčių ir valymo priemonių su abrazyviniais arba tirpiklių pagrindu pagamintais priedais. Nedelsdami pašalinkite bet kokią stovinčią drėgmę.

Pastaba: Kad nesubrūžytumėte grindų, minkštus baldus kelkite atsargiai. NESTUMKITE, NESLYSKITE ir NEIŠTRAUKITE. Dėmesio: šis vystymo stalas skirtas

vaikams: 2 tipas: iki 15 kg;

Būtinai laikytis įspėjimų, pateiktų ant pridėto sieninio laikiklio



## **LV SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZIŅĀM. RŪPĪGI IZLASĪT**

### **BRĪDINĀJUMS! Nekad neatstājiet bērnu nepieskatītu**

Lai novērstu nosmakšanas risku, pirms lietošanas jānoņem visi plastmasas apvalki. Šie apvalki ir jāiznīcina vai jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā

Lūdzu, noteikti ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās. Mēs neuzņemamies atbildību par nepareizu montāžu. Nelietojiet priekšmetu, ja trūkst kāda konstrukcijas sastāvdaļa vai ja tā stabilitāte ir traucēta bojājuma dēļ. Neievērojot, produkta modifikācijas vai neoriģinālu detaļu izmantošana anulēs jebkādas garantijas vai atbildības prasības. Mūsu klāsts ir paredzēts tikai privātai lietošanai. Daudziem priekšmetiem sienas stiprinājums ir paredzēts saskaņā ar montāžas instrukcijām. Ja komplektā ir iekļauti dībeļi/skrūves, tie ir piemēroti tikai masīvam mūrī. Pirms montāžas pie sienas noskaidrojiet par piemērotu montāžas materiālu jūsu sienai un, ja nepieciešams, nomainiet to. Pievērsiet uzmanību ūdens vai elektrības kabelu maršrutam.

Elektriskās sastāvdaļas, kas nav pievienotas barošanas avotam caur kontaktlīdzu, drīkst uzstādīt tikai atbilstoši apmācīts personāls (piemēram, apgaismojums vannas istabā, plīts pieslēgumi virtuvē). Visām elektriskajām sastāvdaļām ir pievienotas atsevišķas instrukcijas. Lūdzu, noteikti ievērojiet šos norādījumus. Iekļautās LED gaismas ir paredzētas dekoratīviem nolūkiem un nav piemērotas telpas galvenajam apgaismojumam.

Brīdinājums: Nenovietojiet pārtinamo galdu spēcīgu siltuma avotu tiešā tuvumā. Nemiet vērā atklātas liesmas un citu spēcīgu siltuma avotu, piemēram, elektrisko sildītāju, gāzes plīvi u.c., radīto risku maināmās ierīces tiešā tuvumā; Lūdzu, nemiet vērā montāžas instrukcijās norādītās slodzes specifikācijas. Ja montāžas instrukcijā ir paredzētas papildu stiprināšanas skrūves drošai montāžai pie sienas, tās ir jāuzstāda (piemēram, sienas plauktiem, lieliem sienas skapjiem, pārtinamie galdiem utt.).

Uzmanību: Jūsu bērna drošībai ir ļoti svarīgi, lai visi skrūvju savienojumi būtu stingri pievilkti. Regulāri pārbaudiet šos savienojumus. Ja kādi savienojumi ir kļuvuši vaļīgi, pievelciet tos vēlreiz, lai novērstu bērna savainošanu, iesprūšanu vai aizķeršanos. Stiprinājumi un nodilstošās detaļas regulāri jāpārbauda attiecībā uz to stingrību un nodilumu.

Brīdinājums: Nelietojiet maināmo ierīci, ja kāda no detaļām ir salauzta, saplēsta, bojāta vai trūkst. Izmantojiet tikai ražotāja piegādātās detaļas vai rezerves daļas.

Uzmanību: Lūdzu, izmantojiet tikai komerciāli pieejamus pārtinamos paklāņus, kuru izmēri ir aptuveni 850 x 700 mm un maksimālais biezums ir 20 mm. Ir svarīgi nodrošināt, lai pamatne vienmēr pilnībā balstītos uz maināmās ierīces. Pārtinamajam paklāņam nedrīkst būt cilpu, kuru apkārtmērs pārsniedz 360 mm. Jāizvairās no auklām, virvēm un citiem šauriem audumiem, kuru brīvais garums pārsniedz 220 mm. Nožņaugšanās risks!

Kopšanas instrukcijas: Virsmu tīrīšanai izmantojiet tikai viegli mitru drānu! Jaunas mēbeles parasti var izdalīt tipisku smaržu. Jaunu mēbeļu smarža rodas, no izmantotajiem materiāliem ļoti mazās koncentrācijās izdaloties dažādām gaistošām vielām. Šīs vielas netiek vairotas un pēc atbilstošas vēdināšanas īsā laikā spontāni izzvaiko. Uzturēt vidējo istabas temperatūru aptuveni 18–23 grādos pēc Celsija un gaisa mitrumu no 40 līdz 55%, kā arī regulāri vēdināt, lai novērstu pelējuma augšanu. Regulāri apgrieziet un pagrieziet matraci, lai tas nenoslidētu. Mēbeles tīriet ar viegli mitrām kokvilnas drānām. Izvairieties no mikrošķiedras lupatīņām un tīrīšanas līdzekļiem ar abrazīvām vai uz šķīdinātājiem balstītām piedevām. Nekavējoties noņemiet jebkuru stāvošu mitrumu.

Piezīme: Lai izvairītos no skrāpējumiem uz grīdas, lūdzu, uzmanīgi paceliet mīkstās mēbeles. NEGRIEŽIET, NENOLIECIET un NEVELCIET. Uzmanību: šis pārtinamais

galds ir paredzēts bērniem: 2. tips: līdz 15 kg;

Jāievēro brīdinājumi uz pievienotā sienas stiprinājuma

## **NL BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.**

### **LEES AANDACHTIG DOOR!**

#### **WAARSCHUWING : houd altijd toezicht op uw kind**

Ter voorkoming van verstikkingsgevaar moeten de kunststof hoezen vóór gebruik worden verwijderd.

Gooi deze hoezen weg of houd ze buiten bereik van kinderen

Zorg ervoor dat u de montage-instructies goed opvolgt en bewaar deze. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor foutieve montage. Gebruik het artikel niet indien

een structureel onderdeel ontbreekt of indien de stabiliteit door beschadigingen is aangetast. Bij het niet naleven van deze voorwaarden, wijzigingen aan het product of het gebruik van niet-originele onderdelen, vervallen alle

garantie- en aansprakelijkheidsclaims. Ons assortiment is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik. Voor veel artikelen is wandmontage voorzien volgens de montage-instructies. Indien er pluggen/schroeven bijgeleverd

worden, zijn deze enkel geschikt voor massief metselwerk. Informeer u vóór de wandmontage over het geschikte bevestigingsmateriaal voor uw wand en vervang dit indien nodig. Let op waar water- en elektriciteitskabels lopen.

Elektrische componenten die niet via een stopcontact op het elektriciteitsnet worden aangesloten, mogen uitsluitend door daarvoor opgeleid personeel worden geïnstalleerd (bijvoorbeeld verlichting in de badkamer, aansluiting van fornuizen in de keukens). Voor alle elektrische componenten worden aparte instructies meegeleverd. Zorg ervoor dat u deze regels in acht neemt. De meegeleverde LED-lampen zijn bedoeld voor decoratieve doeleinden en zijn niet geschikt als hoofdverlichting van een kamer.

Waarschuwing: Plaats de aankleedtafel niet in de directe nabijheid van sterke warmtebronnen. Houd rekening met het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen in de directe omgeving van het wisselapparaat, zoals elektrische kachels, gasfornuizen, etc.; Let op de belastingsspecificaties in de montage-instructies. Indien in de montage-instructies is aangegeven dat er extra bevestigingsschroeven nodig zijn voor een veilige wandmontage, dienen deze te worden gemonteerd (bijv. wandplanken, grote hangkasten, commodes etc.). Let op: Voor de veiligheid van uw kind is het erg belangrijk dat alle schroefverbindingen goed vastgedraaid zijn. Controleer

deze verbindingen regelmatig. Als er verbindingen los zijn geraakt, draai deze dan weer goed aan om te voorkomen dat uw kind gewond raakt of bekneld raakt. Controleer regelmatig of bevestigingsmiddelen en slijtende onderdelen goed vastzitten en niet versleten zijn. Waarschuwing: Gebruik het

verschoonhulpmiddel niet als er onderdelen kapot, gescheurd, beschadigd of ontbreken. Gebruik uitsluitend onderdelen of reserveonderdelen van de fabrikant.

Let op: Gebruik uitsluitend in de handel verkrijgbare verschoningsmatjes met een afmeting van circa 850 x 700 mm en een dikte van maximaal 20 mm. Het is belangrijk dat de basis altijd volledig op het verschoningsapparaat

rust. Het verschoningsmatje mag geen lussen hebben met een omtrek groter dan 360 mm. Koorden, touwen en andere zachte stoffen met een vrije lengte van meer dan 220 mm dienen te worden vermeden. Wurgingsgevaar!

Onderhoudsinstructies: Gebruik voor het reinigen van de oppervlakken uitsluitend een licht vochtige doek!

Nieuwe meubels kunnen doorgaans een typische geur afgeven. De geur van nieuwe meubels ontstaat doordat verschillende vluchtige stoffen uit de gebruikte materialen vrijkomen, in zeer kleine concentraties. Deze stoffen

vermenigvuldigen zich niet en verdampen na voldoende beluchting binnen korte tijd spontaan. Houd de gemiddelde kamertemperatuur aan tussen 18–23 graden Celsius en de luchtvochtigheid tussen 40–55%. Ventilair

regelmatig om schimmelgroei te voorkomen. Draai en keer uw matras regelmatig om om doorzakken te voorkomen. Maak het meubilair schoon met licht vochtige katoenen doeken. Vermijd microvezeldoeken en

schoonmaakmiddelen met schurende of oplosmiddelhoudende toevoegingen. Verwijder direct eventueel stilstaand vocht.

Let op: Om krassen op de vloer te voorkomen, dient u het gestoffeerde meubel voorzichtig op te tillen. NIET duwen, kantelen of trekken. Let op: deze aankleedtafel is

ontworpen voor kinderen: Type 2: tot 15 kg;

De waarschuwingen op de bijgeleverde wandhouder moeten in acht worden genomen

## **PT IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".**

### **AVISO : Não deixe seu filho sem vigilância**

Para evitar o risco de asfíxia, remover as coberturas plásticas antes da utilização. Estes invólucros

devem ser destruídos ou mantidos afastados das crianças

Siga as instruções de montagem e guarde-as. Não podemos aceitar responsabilidade por montagem incorreta. Não utilize o artigo se faltar algum componente

estrutural ou se a sua estabilidade estiver prejudicada devido a danos. O não cumprimento, as modificações no produto ou a utilização de peças não originais anulam qualquer garantia ou reclamação de responsabilidade. A

nossa linha é projetada exclusivamente para uso privado. Para muitos artigos, a montagem na parede é fornecida de acordo com as instruções de montagem. Se forem incluídos parafusos/pinos, estes serão apenas adequados

para alvenaria maciça. Antes de montar na parede, descubra qual é o material de montagem adequado para a sua parede e substitua-o se necessário.

Tenha em atenção o trajeto dos cabos de água ou elétricos.

Os componentes elétricos que não estejam ligados à rede elétrica através de uma tomada só podem ser instalados por pessoal devidamente formado (por exemplo, iluminação na casa de banho, ligações do fogão na cozinha).

Estão incluídas instruções separadas para todos os componentes elétricos. Por favor, não deixe de observar estas instruções. As luzes LED incluídas são para fins decorativos e não são adequadas para a iluminação principal

de um ambiente.

Atenção: Não coloque o permutador próximo de fontes de calor forte. Esteja atento ao risco de chamas abertas e de outras fontes de calor fortes nas imediações do dispositivo de troca, como aquecedores elétricos, fogões a gás,

etc.; Observe as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem especificarem parafusos de fixação adicionais para uma montagem segura na parede, estes deverão ser instalados (por

exemplo, prateleiras de parede, armários de parede grandes, muda-fraldas, etc.).

Atenção: Para a segurança do seu filho, é muito importante que todas as ligações dos parafusos estejam bem apertadas. Verifique estas ligações regularmente. Se alguma ligação estiver solta, aperte-a novamente para evitar que o

seu filho se magoe, fique preso ou preso. Os fixadores e as peças de desgaste devem ser verificados regularmente quanto ao aperto e ao desgaste.

Aviso: Não utilize o muda-fraldas se alguma peça estiver partida, rasgada, danificada ou em falta. Utilize apenas peças ou peças de substituição do fabricante.

Atenção: Utilize apenas permutadores disponíveis comercialmente, com cerca de 850 x 700 mm e com uma espessura máxima de 20 mm. É importante garantir que a base está sempre totalmente apoiada no permutador. O

muda-fraldas não deve ter pegas com circunferência superior a 360 mm. Devem ser evitadas cordas, cordões e outros tecidos estreitos com um comprimento livre superior a 220 mm.

Perigo de estrangulamento!

Instruções de manutenção: Utilize apenas um pano ligeiramente húmido para limpar as superfícies!

Os móveis novos geralmente exalam um cheiro típico. O cheiro dos móveis novos é criado pela libertação de várias substâncias voláteis dos materiais utilizados em concentrações muito pequenas. Estas substâncias não se

reproduzem e evaporam espontaneamente em pouco tempo após um arejamento adequado. Mantenha uma temperatura ambiente média de aproximadamente 18-23 graus Celsius e uma humidade ambiente entre 40-55%,

e ventile regularmente para evitar o crescimento de bolor. Vire e rode os colchões regularmente para evitar que fiquem flácidos. Limpe os móveis com panos de algodão ligeiramente húmidos. Evite panos de microfibra e

produtos de limpeza com aditivos abrasivos ou à base de solventes. Remova imediatamente qualquer humidade acumulada.

Nota: para evitar riscos no pavimento, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.

Atenção: este muda fraldas é indicado para crianças: Tipo 2: até 15 kg; Os avisos no suporte de parede incluído devem ser observados



## RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA DE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE

### AVERTIZARE : Nu vă lăsați copilul nesupravegheat

Pentru a evita riscul de sufocare, ambalajele din plastic trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Aceste ambalaje trebuie distruse sau ținute departe de copii

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de asamblare și să le păstrați. Nu ne putem asuma responsabilitatea pentru asamblarea incorectă. Nu utilizați produsul dacă lipsește o componentă structurală sau dacă stabilitatea acestuia este afectată din cauza unei deteriorări. Nerespectarea instrucțiunilor, modificările aduse produsului sau utilizarea de piese neoriginale vor

anula orice garanție sau pretenții de răspundere. Gama noastră este concepută exclusiv pentru uz privat. Pentru

multe articole, montarea pe perete este prevăzută conform instrucțiunilor de asamblare. Dacă sunt incluse dibluri/șuruburi, acestea sunt potrivite numai pentru zidărie solidă. Înainte de montarea pe perete, informați-vă despre materialul de montare potrivit pentru peretele dumneavoastră și înlocuiți-l dacă este necesar. Acordați atenție traseului apei sau cablurilor electrice.

Componentele electrice care nu sunt conectate la rețeaua electrică printr-o priză pot fi instalate numai de către personal calificat corespunzător (de exemplu, iluminatul în baie, conexiunile la aragaz în bucătărie). Sunt incluse instrucțiuni separate pentru toate componentele electrice. Vă rugăm să respectați acestea. Luminiile LED incluse sunt în scop decorativ și nu sunt potrivite pentru iluminatul principal al unei camere.

Atenție: Nu așezați masa de înfățișat în imediată apropiere a surselor puternice de căldură. Fiți conștienți de riscul flăcărilor deschise și al altor surse puternice de căldură în imediată vecinătate a dispozitivului de schimbare a rufelor, cum ar fi încălzitoarele electrice, sobele pe gaz etc.. Vă rugăm să respectați specificațiile de sarcină din instrucțiunile de asamblare. Dacă instrucțiunile de montaj prevăd șuruburi de fixare suplimentare pentru montarea sigură pe perete, acestea trebuie instalate (de exemplu, rafturi de perete, dulapuri suspendate mari, mese de înfățișat etc.).

Atenție: Pentru siguranța copilului dumneavoastră, este foarte important ca toate conexiunile cu șuruburi să fie strânse ferm. Verificați aceste conexiuni în mod regulat. Dacă vreți conexiune să slăbească, strângeți-o din nou pentru a preveni accidentarea, blocarea sau agățarea copilului. Elementele de fixare și piesele de uzură trebuie verificate periodic pentru strângere și uzură.

Atenție: Nu utilizați dispozitivul de schimbare dacă vreți componentă este ruptă, ruptă, deteriorată sau lipsește. Folosiți doar piese sau piese de schimb de la producător.

Atenție: Vă rugăm să folosiți doar șaltele de schimb disponibile în comerț cu dimensiunile de aproximativ 850 x 700 mm și o grosime maximă de 20 mm. Este important să vă asigurați că baza se sprijină întotdeauna complet pe dispozitivul de schimb. Salteaua de înfățișat nu trebuie să aibă bucle cu o circumferință mai mare de 360 mm. Se vor evita șnururile, frânghiile și alte materiale înguste cu o lungime liberă mai mare de 220 mm. Pericol de strangulare!

Instrucțiuni de îngrijire: Folosiți doar o lavetă ușor umedă pentru curățarea suprafețelor!

Mobila nouă poate emana de obicei un miros tipic. Mirosul de mobilă nouă este creat de eliberarea diferitelor substanțe volatile din materialele utilizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu se reproduc și se

evaporă spontan în scurt timp după o aerisire adecvată. Mențineți o temperatură medie a camerei de aproximativ 18-23 grade Celsius și o umiditate a încăperii între 40-55% și ventilați regulat pentru a preveni apariția mușcăliului. Înțoarceți și rotiți șaltelele în mod regulat pentru a preveni lăsararea acestora. Curățați mobila cu lavete de bumbac ușor umede. Evitați lavetele din microfibră și produsele de curățare cu aditivi abrazivi sau pe bază de solvenți. Îndepărtați imediat orice umiditate stagnantă.

Notă: Atenția la evita zgârieturile pe podea, ridicarea și grija mobilă tapițată. NU împingeți, NU înclinați și NU trageți. Atenție: această masă de înfățișat

este concepută pentru copii: Tipul 2: până la 15 kg;

Avertismentele de pe suportul de perete inclus trebuie respectate.



## RUS ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО

### ПРОЧИТАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не оставляйте ребенка без присмотра

Во избежание опасности удушья перед использованием снимите пластиковую упаковку. Эту упаковку необходимо утилизировать

или хранить в недосягаемом для детей месте

Обязательно следуйте инструкции по сборке и сохраните ее. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Не используйте изделия, если какой-либо структурный компонент отсутствует или его устойчивость нарушена из-за повреждений. Несоблюдение требований, внесение изменений в изделие или использование неоригинальных деталей приведет к аннулированию любых гарантийных обязательств и претензий по ответственности. Наш

ассортимент предназначен исключительно для личного использования. Для многих изделий предусмотрено крепление на стену согласно инструкции по сборке. Если в комплект входят дюбели/шурупы, то они подходят только для сплошной каменной кладки. Перед настенным монтажом выясните, какой монтажный материал подходит для вашей стены, и при необходимости замените его. Обратите внимание на маршрут прокладки водопроводных и электрических кабелей.

Электрические компоненты, не подключенные к источнику питания через розетку, могут устанавливаться только специально обученным персоналом (например, освещение в ванной комнате, подключение плиты на кухне). Для всех электрических компонентов прилагаются отдельные инструкции. Пожалуйста, обязательно соблюдайте эти правила. Входящие в комплект светодиодные светильники предназначены для декоративных целей и не подходят для основного освещения помещения.

Предупреждение: Не размещайте пеленальный столик в непосредственной близости от мощных источников тепла. Помните о риске наличия открытого огня и других мощных источников тепла в непосредственной близости от пеленального аппарата, таких как электронная сушилка, газовые плиты и т.д.; Обратите внимание на характеристики нагрузки, указанные в инструкции по сборке. Если в инструкции по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие настенные шкафы, пеленальные столики и т.д.).

Внимание: Для безопасности вашего ребенка очень важно, чтобы все винтовые соединения были надежно затянуты. Регулярно проверяйте эти соединения. Если какие-либо соединения ослабли, затяните их снова, чтобы не допустить травмирования, защемления или застревания ребенка. Крепежные детали и изнашиваемые детали следует регулярно проверять на герметичность и износ.

Предупреждение: Не используйте устройство для смены подгузников, если какие-либо его части сломаны, порваны, повреждены или отсутствуют. Используйте только детали или запасные части от производителя.

Внимание: используйте только имеющиеся в продаже пеленальные матрасики размером примерно 850 x 700 мм и максимальной толщиной 20 мм. Важно следить за тем, чтобы основание всегда полностью опиралось на приспособление для смены подгузника. Пеленальный матрасик не должен иметь петель, длина окружности которых превышает 360 мм. Следует избегать использования шнуров, веревок и других узких тканей со свободной длиной более 220 мм. Опасность удушья!

Инструкция по уходу: Для чистки поверхностей используйте только слегка влажную ткань!

Новая мебель обычно может издавать характерный запах. Запах новой мебели создается за счет выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень малых концентрациях. Эти вещества не разносятся и самопроизвольно испаряются в течение короткого времени после достаточного проветривания. Поддерживайте среднюю температуру в помещении около 18–23 градусов по Цельсию и влажность в помещении от 40 до 55%, а также регулярно проветривайте помещение, чтобы предотвратить рост плесени. Регулярно переворачивайте и вращайте матрасы, чтобы предотвратить провисание. Чистите мебель слегка влажной хлопчатобумажной тканью. Избегайте использования салфеток из микрофибры и чистящих средств с абразивными добавками или добавками на основе растворителей. Немедленно удаляйте любую скопившуюся влагу.

Примечание: Чтобы не поцарапать пол, поднимайте мягкую мебель осторожно. НЕ толкайте, не наклоняйте и не тяните. Внимание: данный

пеленальный столик предназначен для детей. Тип 2: до 15 кг;

Необходимо соблюдать предупреждения, указанные на прилагаемом настенном креплении.



## SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE

### VÝSTRAHA: Nenechávajte dieťa bez dohľadu

Aby ste predišli riziku udusenía, pred použitím odstráňte plastové kryty. Zlikvidujte ich alebo ich

umiestnite mimo dosahu detí

Prosím, bezpodmienečne dodržiavajte montážne pokyny a uschovajte si ich. Nepreberajte zodpovednosť za nesprávnu montáž. Nepoužívajte výrobok, ak chýba niektorý konštrukčný prvok

alebo ak jeho stabilita narušená v dôsledku poškodenia. Nedodržanie, úpravy produktu alebo použítie neoriginálnych dielov rušia akúkoľvek záruku alebo nároky na zodpovednosť. Naš sortiment je určený výhradne na súkromné použitie. Pri mnohých položkách je montáž na stenu zabezpečovaná

podľa montážneho návodu. Ak sú súčasťou balenia hmoždinky/skrutky, sú vhodné na preplnenie murívo. Pred montážou na stenu si overte vhodný montážny materiál pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymeňte. Venujte

pozornosť trase vodovodných alebo elektrických káblov.

Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sieti cez zásuvku, smie inštalovať iba príslušne vyškolený personál (napr. osvetlenie v kúpeľni, prípojky sporáka v kuchyni). Pre všetky elektrické komponenty sú priložené samostatné pokyny. Prosím, nezabudnite ich dodržiavať. Priložené LED svetlá slúžia na dekoratívne účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnosti.

Upozornenie: Prebaľovací pult neumiestňujte do bezprostrednej blízkosti silných zdrojov tepla. Dávajte si pozor na riziko otvoreného ohňa a iných silných zdrojov tepla v bezprostrednej blízkosti prebaľovacieho zariadenia, ako sú elektrické ohrievače, plynové sporáky atď.; Dodržujte, prosím, špecifikácie zaťaženia a montážnym návode. Ak montážny návod predpokladá dodatočné upevnenie skrutky pre bezpečné upevnenie na stenu, musia sa tieto nainštalovať (napr. nástenné police, veľké nástenné skrinky, prebaľovacie pulty atď.).

Upozornenie: Pre bezpečnosť vášho dieťaťa je veľmi dôležité, aby boli všetky skrutkové spoje pevne utiahnuté. Tieto pripojenia pravidelne kontrolujte. Ak sa nejaké spoje uvoľnili, znova ich dotiahnite, aby ste predišli zraneniu, zachyteniu alebo prichyteniu dieťaťa. Upevnenie prvky a opotrebované diely by sa mali pravidelne kontrolovať na pevnosť a opotrebovanie.

Upozornenie: Nepoužívajte prebaľovacu pomôcku, ak sú niektoré časti zlomené, roztrhnuté, poškodené alebo chýbajú. Používajte iba diely alebo náhradné diely od výrobcu.

Upozornenie: Používajte iba bežne dostupné prebaľovacie podložky s rozmermi približne 850 x 700 mm a maximálnou hrúbkou 20 mm. Je dôležité zabezpečiť, aby základňa vždy úplne spočívala na prebaľovacom zariadení.

Prebaľovacia podložka by nemala mať slucký s obvodom väčším ako 360 mm. Treba sa vyhnúť šnúram, lanám a iným ťzkým látkam s voľnou dĺžkou viac ako 220 mm.

Nebezpečenstvo uškrtenia!

Pokyny na starostlivosť: Na čistenie povrchov používajte iba mierne navlhčenú handričku!

Nový nábytok môže zvyčajne vydávať typický zápach. Vôňa nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prchavých látok z použitých materiálov vo veľmi malých koncentráciách. Tieto látky sa nereprodukujú a po dostatočnom

vyvetraní sa v krátkom čase spontánne odparia. Udržiavajte priemernú teplotu v miestnosti približne 18–23 stupňov Celzia a vlhkosť v miestnosti medzi 40–55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli rastu plesní. Matrace pravidelne otáčajte a striedajte, aby ste predišli ich prehýbaniu. Nábytok čistite mierne navlhčenými bavlnenými handričkami. Vyhnite sa mikrovláknovým utierkam a čistiacim prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpúšťadlovými prísadkami. Okamžite odstráňte všetku prebytočnú vlhkosť.

Poznámka: Aby ste predišli poškriabaniu podlahy, zdvíhajte čalunený nábytok opatrne. NETLÁČAJTE, NENAKLÁČAJTE ani NEŤHAJTE. Upozornenie: tento prebaľovací

pult je určený pre deti: Typ 2: do 15 kg;

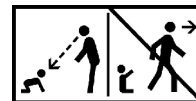
Je potrebné dodržiavať upozornenia na priloženom nástennom držiaku



## SI !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNO PREBERITE

### OPOZORILO: Otrok ne puščajte brez nadzora

Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, je treba pred uporabo odstraniti plastične ovojnice. Te ovojnice je treba uničiti ali hraniti izven dosega otrok



Prosimo, upoštevajte navodila za sestavljanje in jih shranite. Za nepravilno montažo ne prevzemamo odgovornosti. Predmeta ne uporabljajte, če manjka katera od strukturnih komponent ali če je njegova stabilnost zaradi poškodb oslabljena. Neupoštevajte, spremembe izdelka ali uporaba neoriginalnih delov razveljavijo vse garancijske zahtevke ali zahtevke za odgovornost. Naša ponudba je zasnovana izključno za zasebno uporabo. Za številne artikle je predvidena stenska montaža v skladu z navodili za montažo. Če so priloženi mozniki/vijaki, so ti primerni le za trdno zidanje. Pred montažo na steno sezpozanimajte o primernem pritrilnem materialu za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodnih ali električnih kablov.

Električne komponente, ki niso priključene na električno omrežje prek vtičnice, lahko namesti le ustrezno usposobljeno oseba (npr. razsvetljava v kopalnici, priključki štedilnika v kuhinji). Za vse električne komponente so priložena ločena navodila. Prosimo, upoštevajte te napotke. Priložene LEDluči so namenjene dekorativnim namenom in niso primerne za glavno osvetlitev prostora.

Opozorilo: Previjalne mize ne postavljajte v neposredno bližino močnih virov toplote. Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in drugih močnih virov toplote v neposredni bližini naprave za menjavo, kot so električni grelniki, plinski štedilniki itd.; Prosimo, upoštevajte specifikacije obremenitve v navodilih za montažo. Če navodila za montažo predvidevajo dodatne pritrilne vijake za varno pritrjevanje na steno, jih je treba namestiti (npr. stenske police, velike stenske omarice, previjalne mize itd.).

Pozor: Za varnost vašega otroka je zelo pomembno, da so vsi vijaki spoji trdno priviti. Redno preverjajte te povezave. Če so se kakšne povezave zrahljale, jih ponovno privijte, da preprečite poškodbe, ujetost ali zatikanje otroka. Pritrilne elemente in obrabne dele je treba redno preverjati glede tesnosti in obrabe.

Opozorilo: Previjalne naprave ne uporabljajte, če so kateri koli deli zlomljeni, strgani, poškodovani ali manjkajo. Uporabljajte samo dele ali nadomestne dele proizvajalca.

Pozor: Uporabljajte samo komercialno dostopne previjalne podloge z dimenzijami približno 850 x 700 mm in največjo debelino 20 mm. Pomembno je zagotoviti, da podstavek vedno popolnoma leži na previjalni napravi.

Previjalna podloga ne sme imeti zank z obsegom večjim od 360 mm. Izogibati se je treba vrvicam, pletenicam in drugim ozkimi tkaninam s prosto dolžino več kot 220 mm. Nevarnost zadavljenja! Navodila za nego: Za čiščenje površin uporabljajte le rahlo vlažno krpo!

Novo pohištvo lahko običajno oddaja tipičen vonj. Vonj novega pohištva nastane zaradi sproščanja različnih hlapnih snovi iz uporabljenih materialov v zelo majhnih koncentracijah. Te snovi se ne razmnožujejo in po zadostnem prezračevanju v kratkem času spontano izhlapijo. Vzdržujte povprečno temperaturo v prostoru približno 18–23 stopinj Celzija in vlažnost prostora med 40 in 55 % ter redno prezračite, da preprečite rast plesni. Vzmetnice redno obračajte in sušajte, da preprečite njihovo povešanje. Pohištvo očistite z rahlo vlažnimi bombažnimi krpami. Izogibajte se krpam iz mikrovlakn in čistilnim sredstvom z abrazivnimi ali topilnimi dodatki. Takoj odstranite morebitno zastajajočo vlago.

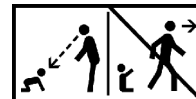
Opomba: Da preprečite praske na tleh, oblažnjeno pohištvo dvignite previdno. NE potiskajte, nagibajte ali vlecite. Pozor: ta previjalna miza je namenjena otrokom: Tip 2: do 15 kg;

Upoštevajte opozorila na priloženem stenskem nosilcu

## SRB ! VAŽNO! SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE

### UPOZORENJE: Ne ostavljajte dete bez nadzora

Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, je treba pred uporabo odstraniti plastične ovojnice. Te ovojnice je treba uničiti ali hraniti izven dosega otrok



Molimo vas da se pridržavate uputstava za montažo i da ih sačuvate. Ne možemo prihvatiti odgovornost za nepravilnu montažu. Ne koristite predmet ako nedostaje strukturna komponenta ili ako je njegova stabilnost narušena zbog oštećenja. Nepoštovanje propisa, modifikacije proizvoda ili upotreba neoriginalnih delova poništava svaku garanciju ili zahteve za odgovornost. Naš asortiman je namenjen isključivo za privatnu upotrebu. Za mnoge predmete, montaža na zid je obezbeđena u skladu sa uputstvima za montažu. Ako su uključeni tipljivi/šrafovi, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre montažna zid, raspitajte se o odgovarajućem materijalu za montažu za vaš zid i zamenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na trasu vodovodnih ili električnih kablova. Električne komponente koje nisu povezane na napajanje preko utičnice smeju instalirati samo odgovarajuće obučeno osoblje (npr. osvetljenje u kupatilu, priključci za šporet u kuhinji). Za vse električne komponente su uključena posebna uputstva. Molimo vas da se obavezno pridržavate ovih uputstava. Uključena LED svetla su u dekorativne svrhe i nisu pogodna za glavno osvetljenje sobe.

Upozorenje: Ne postavljajte sto za presvlačenje u neposrednu blizinu jakih izvora toplote. Budite svesni rizika od otvorenog plamena i drugih jakih izvora toplote u neposrednoj blizini uređaja za presvlačenje, kao što su električni grejači, šporeti na gas itd.; Molimo vas da obratite pažnju na specifikacije opterećenja u uputstvima za montažu. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zavrtne za sigurno pričvršćivanje na zid, oni moraju biti instalirani (npr. zidne police, veliki zidni ormarići, stolovi za presvlačenje itd.).

Pažnja: Radi bezbednosti vašeg deteta, veoma je važno da svi zavrtnji budu čvrsto zategnuti. Redovno proveravajte ove veze. Ako su se neke veze olabavile, ponovo ih zategnite kako biste sprečili da se vaše dete povredi, zaglavi ili uhvati. Pričvršćivače i habajuće delove treba redovno proveravati na zategnutost i habanje.

Upozorenje: Ne koristite uređaj za presvlačenje ako su neki delovi polomljeni, pocepani, oštećeni ili nedostaju. Koristite samo delove ili rezervne delove od proizvođača.

Pažnja: Molimo koristite samo komercijalno dostupne podloge za previjanje dimenzija približno 850 x 700 mm i maksimalne debljine 20 mm. Važno je osigurati da se baza uvek potpuno oslanja na uređaj za presvlačenje. Podloga za presvlačenje ne bi trebalo da ima petlje obima većeg od 360 mm. Treba izbegavati kablove, konopce i druge uske tkanine sa slobodnom dužinom većom od 220 mm. Opasnost od gušenja!

Uputstvo za nego: Za čišćenje površina koristite samo blago vlažnu krpu! Novi nameštaj obično može ispuštati tipičan miris. Miris novog nameštaja nastaje oslobađanjem raznih isparljivih supstanci iz korišćenih materijala u veoma malim koncentracijama. Ove supstance se ne reprodukuju i spontano isparavaju u kratkom vremenskom periodu nakon adekvatnog provetranja. Održavajte prosečnu temperaturu u prostoriji od približno 18-23 stepena Celzijusa i vlažnost vazduha između 40-55%, i redovno provetravajte prostoriju kako biste sprečili rast buđi. Redovno okrećite i rotirajte duške kako biste sprečili njihovo uleganje. Očistite nameštaj blago vlažnim pamučnim krpama. Izbegavajte mikrofiber krpe i sredstva za čišćenje sa abrazivnim ili aditivima na bazi rastvarača. Odmah uklonite svu zaostalu vlagu.

Napomena: Da biste izbegli ogrebotine na podu, pažljivo podižite tapacirani nameštaj. NE gurajte, naginjite ili vucite. Pažnja: ovaj sto za presvlačenje je namenjen za decu: Tip 2: do 15 kg;

Upozorenja na priloženom zidnom nosaču moraju se poštovati

## SE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT

### VARNING: Lämna inte ditt barn utan uppsikt

Avlägsna plastförpackningar före användning för att undvika risk för kvävning. Dessa förpackningar ska kastas eller hållas utom räckvidd för barn



Var noga med att följa monteringsanvisningarna och spara dem. Vi kan inte ta ansvar för felaktig montering. Använd inte produkten om en strukturell komponent saknas eller om dess stabilitet är försämrad på grund av skador. Underlåtenhet att följa anvisningarna, modifieringar av produkten eller användning av icke-originaldelar upphäver alla garanti- eller ansvarskrav. Vårt sortiment är utslutande utformat för privat bruk. För många artiklar tillhandahålls väggmontering enligt monteringsanvisningen. Om pluggar/skruvar ingår är dessa endast lämpliga för massivt murverk. Innan väggmontering, ta reda på vilket monteringsmaterial som är lämpligt för din vägg och byt ut det vid behov. Var uppmärksam på var vatten- eller elkablar dras.

Elektriska komponenter som inte är anslutna till strömförsörjningen via ett uttag får endast installeras av lämpligt utbildad personal (t.ex. belysning i badrummet, spisanslutningar i köket). Separata instruktioner medföljer för alla elektriska komponenter. Var noga med att observera dessa. De medföljande LED-lamporna är avsedda för dekorativa ändamål och är inte lämpliga som huvudbelysning i ett rum.

Varning: Placera inte skötbordet i omedelbar närhet av starka värmekällor. Var medveten om risken med öppen låga och andra starka värmekällor i omedelbar närhet av skötselanordningen, såsom elektriska värmare, gaseldade spisar etc.; Observera lastspecifikationerna i monteringsanvisningarna. Om monteringsanvisningen anger ytterligare fästskruvar för säker väggmontering måste dessa monteras (t.ex. vägghyllor, stora väggskåp, skötbord etc.).

Observera: För ditt barns säkerhet är det mycket viktigt att alla skruvförband är ordentligt åtdragna. Kontrollera dessa anslutningar regelbundet. Om några anslutningar har lossnat, dra åt dem igen för att förhindra att ditt barn skadas, fastnar eller fastnar. Fästelement och slitdelar bör kontrolleras regelbundet med avseende på åtdragning och slitage.

Varning: Använd inte skötbordet om någon del är trasig, trasig, skadad eller saknas. Använd endast delar eller reservdelar från tillverkaren.

OBS: Använd endast skötbäddar som finns i handeln och som mäter cirka 850 x 700 mm och har en maximal tjocklek på 20 mm. Det är viktigt att se till att basen alltid vilar helt på skötbordet. Skötbädden bör inte ha öglor med en omkrets större än 360 mm. Snören, repen och andra smala tyger med en fri längd på mer än 220 mm bör undvikas. Risk för strypning!

Skötselråd: Använd endast en lätt fuktig trasa för att rengöra tygorna! Nya möbler kan oftast avge en typisk lukt. Lukten av nya möbler skapas genom utsläpp av olika flyktiga ämnen från de använda materialen i mycket små koncentrationer. Dessa ämnen reproduceras inte och

avdunstar spontant inom kort tid efter tillräcklig ventilation. Håll en genomsnittlig rumstemperatur på cirka 18–23 grader Celsius och en rumsfuktighet mellan 40–55 %, och ventiler regelbundet för att förhindra mögeltillväxt.

Vänd och rotera madrasserna regelbundet för att förhindra att de sjunker ihop. Rengör möblerna med lätt fuktiga bomullstrasor. Undvik mikrofiberdukar och rengöringsprodukter med slipande eller lösningsmedelsbaserade tillsatser. Avlägsna omedelbart eventuell kvarstående fukt.

Obs: För att undvika repor på golvet, lyft försiktigt upp de stoppade möblerna. Tryck, luta eller dra INTE. OBS: detta skötbord är avsett för barn: Typ 2: upp till 15 kg;

Varningar på det medföljande väggfästet måste beaktas

## **TR** ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN

### **UYARI: Çocuklarınızı gözetimsiz bırakmayın**

Boğulma tehlikesini önlemek için kullanımdan önce plastik kiliflar çıkarılmalıdır. Bu kiliflar tasfiye edilmeli ya da çocuklardan uzak tutulmalıdır

Lütfen montaj talimatlarına mutlaka uyun ve saklayın. Hatırlı montajdan dolayı sorumluluk kabul etmiyoruz. Yapısal bir parçası eksikse veya hasar nedeniyle sağlamlığı bozulmuşsa ürünü kullanmayın. Uyumlaması, üründe değişiklik yapılması veya orijinal olmayan parçaların kullanılması her türlü garantiyi veya sorumluluk talebini geçersiz kılacaktır. Ürün yelpazemiz yalnızca kişisel kullanıma yönelik tasarlanmıştır. Birçok ürün için montaj talimatına göre duvara montaj imkanı sağlanmaktadır. Döbel/vida dahil edilmişse, bunlar yalnızca masif duvarcılık için uygundur. Duvara montaj yapmadan önce duvarınıza uygun montaj malzemesini öğrenin ve gerekirse değiştirin. Su veya elektrik kablolarının güzergahına dikkat edin.

Elektrik prizine bağlanmayan elektrikli bileşenlerin montajı (örneğin banyodaki aydınlatma, mutfaktaki ocak bağlantıları) yalnızca uygun şekilde eğitilmiş personel tarafından yapılmalıdır. Tüm elektrikli bileşenler için ayrı talimatlar eklenmiştir. Lütfen bunlara mutlaka dikkat edin. Dahil edilen LED ışıklar dekoratif amaçlıdır ve bir odanın ana aydınlatması için uygun değildir.

Uyarı: Alt değiştirme masasını güçlü ısı kaynaklarının yakınına koymayınız. Değişen cihazın yakın çevresinde açık alev ve elektrikli ısıtıcı, gazlı soba vb. gibi diğer güçlü ısı kaynaklarının riskine karşı dikkatli olun; Montaj talimatında yer alan yük özelliklerine dikkat ediniz. Montaj kılavuzunda duvara güvenli bir şekilde monte edilebilmesi için ek sabitleme vidaları öngörülmüşse, bunlar takılmalıdır (örneğin duvar rafları, büyük duvar dolapları, alt değiştirme masaları, vb.).

Dikkat: Çocukunuzun güvenliği için tüm vida bağlantılarının iyice sıkılması çok önemlidir. Bu bağlantıları düzenli olarak kontrol edin. Bağlantılardan herhangi biri gevşemişse, çocuğunuzun yaralanmasını, sıkışmasını veya sıkışmasını önlemek için bağlantıları tekrar sıkın. Bağlantı elemanları ve aşınan parçalar sıklık ve aşınma açısından düzenli olarak kontrol edilmelidir.

Uyarı: Herhangi bir parçası kırık, yırtık, hasarlı veya eksik ise değiştirme aparatını kullanmayınız. Sadece üreticinin yedek parçalarını veya parçalarını kullanın.

Dikkat: Lütfen sadece yaklaşık 850 x 700 mm ölçülerinde ve maksimum 20 mm kalınlığında, piyasada satılan alt değiştirme matlarını kullanın. Alt değiştirme ünitesinin tabanının her zaman tam olarak oturmasını sağlamak önemlidir. Alt değiştirme matının çevresi 360 mm'den büyük halkalara sahip olmamalıdır. Serbest uzunluğu 220 mm'den fazla olan kordonlar, halatlar ve diğer dar kumaşlardan kaçınılmalıdır. Boğulma tehlikesi!

Bakım talimatları: Yüzeyle temizlemek için sadece hafif nemli bir bez kullanın!

Yeni mobilyalar genellikle kendine özgü bir koku yayabilir. Yeni mobilya kokusu, kullanılan malzemelerden çok düşük konsantrasyonlarda çeşitli uçucu maddelerin salınmasıyla oluşur. Bu maddeler çoğalmaz yeterli

havalandırma sağlandıktan kısa bir süre sonra kendiliğinden buharlaşır. Küflüğünü önlemek için ortalama oda sıcaklığını yaklaşık 18-23 santigrat derece ve oda nemini %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırın.

Çökme önlemek için yatağınızı düzenli olarak çevirin ve döndürün. Mobilyalarınızı hafif nemli pamuklu bezlerle temizleyin. Aşındırıcı veya çözücü bazı katkı maddeleri içeren mikrofiber bezlerden ve temizlik ürünlerinden kaçın. Birikmiş nemi derhal giderin.

Not: Zeminde çizik oluşmaması için döşemeli mobilyaların kaldırılmasında dikkatli olunmalıdır. İtmeyin, eğmeyin veya çekmeyin. Dikkat: Bu alt değiştirme

masası şu çocuklar için tasarlanmıştır: Tip 2: 15 kg'a kadar;

Kapalı duvar montajındaki uyarılara uyulmalıdır



## **UKR** ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не залишайте дитину без нагляду**

Щоб уникнути небезпеки задусення перед використанням зніміть пластикові чохла. Ці чохла необхідно знищити або тримати подалі від дітей

Будь ласка, обов'язково дотримуйтесь інструкцій зі складання та зберігання їх. Ми не несемо відповідальності за неправильне складання. Не використовуйте виріб, якщо відсутній структурний компонент або якщо його стійкість порушена через пошкодження. Недотримання вимог, модифікація виробу або використання неоригінальних деталей

приводять до анулювання будь-яких гарантійних вимог або претензій щодо відповідальності. Наш асортимент розроблений виключно для приватного використання. Для багатьох товарів передбачено настінне кріплення згідно з інструкцією зі складання. Якщо дюбелі/шурупи входять до комплекту, вони підходять лише для суцільної кладки. Перед настінним монтажем дізнайтеся про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни та замініть його за потреби. Зверніть увагу на маршрут прокладання водопровідних або електричних кабелів.

Електричні компоненти, які не підключені до джерела живлення через розетку, можуть встановлюватися лише відповідно навченим персоналом (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плити на кухні).

Окремі інструкції додаються до всіх електричних компонентів. Будь ласка, обов'язково дотримуйтесь цих правил. Світлодіодні лампи, що входять до комплекту, призначені для декоративних цілей і не підходять для основного освітлення кімнати.

Увага: Не ставте пеленальний столик поблизу сильних джерел тепла. Будьте уважні до ризику відкритого вогню та інших сильних джерел тепла поблизу пристрою для спливання, таких як електричні обігрівачі, газові плити тощо; Будь ласка, зверніть увагу на характеристики навантаження, зазначені в інструкції зі складання. Якщо інструкція з монтажу передбачає додаткові кріпильні гвинти для надійного кріплення до стіни, їх необхідно встановити (наприклад, настінні полиці, великі настінні шафи, пеленальні столики тощо).

Увага: Для безпеки вашої дитини дуже важливо, щоб усі гвинтові з'єднання були міцно затягнуті. Регулярно перевіряйте ці з'єднання. Якщо якісь з'єднання ослабли, знову затягніть їх, щоб запобігти травмуванню, затягуванню або затягуванню дитини. Кріплення та деталі, що зношуються, слід регулярно перевіряти на міцність та знос.

Попередження: Не використовуйте пеленальний пристрій, якщо будь-які деталі зламані, розірвані, пошкоджені або відсутні. Використовуйте лише деталі або запасні частини від виробника. Увага: Використовуйте лише пеленальні килимки, що продаються у продажу, розміром приблизно 850 x 700 мм та максимальною товщиною 20 мм. Важливо стежити за тим, щоб основа завжди повністю спиралася на пеленальний пристрій. Пеленальний килимок не повинен мати петель з окружністю більше 360 мм. Слід уникати шнурів, мотузок та інших вузьких тканин з вільною довжиною понад 220 мм. Небезпека задусення!

Інструкції з догляду: Використовуйте для очищення поверхонь лише злегка вологу тканину!

Нові меблі зазвичай можуть видавати типовий запах. Запах нових меблів створюється внаслідок виділення різних летких речовин з використаних матеріалів дуже малих концентраціях. Ці речовини не відтворюються

та спонтанно випаровуються протягом короткого часу після достатнього провітрювання. Підтримуйте середню температуру в приміщенні приблизно 18-23 градуси Цельсія та вологість повітря від 40 до 55%, а також регулярно провітрюйте, щоб запобігти утворенню цвілі. Регулярно повертайте та перевертайте матраци, щоб запобігти провисанню.

Протирайте меблі злегка вологими бавовняними ганчірками. Уникайте використання мікрофібрових серветок та засобів для чищення з абразивними добавками або добавками на основі розчинників.

Негайно видаліть будь-яку застою вологи.

Примітка: Щоб уникнути подряпин на підлозі, будь ласка, обережно піднімайте м'які меблі. НЕ штовхайте, не нахилийте та не тягніть. Увага: цей пеленальний столик

призначений для дітей: Тип 2: до 15 кг;

Необхідно дотримуватися попереджень на настінному кріпленні, що додається

